

# 東瑞製葯(控股)有限公司 DAWNRAYS PHARMACEUTICAL(HOLDINGS)LIMITED

(在開曼群島註冊成立的有限公司) (incorporated in the Cayman Islands with limited liability) 股份編號:2348 Stock Code:2348

Interim Report 2020 中期報告

	目錄
Corporate Information 公司資料	2
Chairman's Statement 主席報告	4
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	8
Other Information 其他資料	21
Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss 簡明綜合損益表	29
Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income 簡明綜合全面收益表	30
Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表	31
Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合權益變動表	33
Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表	35
Notes to the Interim Financial Information 中期財務資料附註	39

## **Corporate Information**

## 公司資料

## **BOARD OF DIRECTORS**

## **EXECUTIVE DIRECTORS**

Ms. LI Kei Ling (Chairman)

Mr. HUNG Yung Lai

Mr. CHEN Shaojun

#### NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. LEUNG Hong Man

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. LO Tung Sing Tony

Mr. EDE, Ronald Hao Xi

Ms. LAM Ming Yee Joan

#### CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Mr. CHEN Shaojun

#### **AUDIT COMMITTEE**

Mr. LO Tung Sing Tony (Chairman)

Mr. EDE, Ronald Hao Xi

Ms. LAM Ming Yee Joan

## **REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. EDE, Ronald Hao Xi (Chairman)

Ms. LI Kei Ling

Mr. LO Tung Sing Tony

Ms. LAM Ming Yee Joan

## NOMINATION COMMITTEE

Ms. LI Kei Ling (Chairman)

Mr. LO Tung Sing Tony

Mr. EDE, Ronald Hao Xi

Ms. LAM Ming Yee Joan

## **AUDITORS**

Ernst & Young

Certified Public Accountants, Hong Kong

## 董事會

#### 執行董事

李其玲女士(主席)

熊融禮先生

陳紹軍先生

#### 非執行董事

梁康民先生

#### 獨立非執行董事

勞同聲先生

EDE, Ronald Hao Xi 先生

林明儀女士

#### 總裁

陳紹軍先生

## 審核委員會

勞同聲先生(主席)

EDE. Ronald Hao Xi 先生

林明儀女士

## 薪酬委員會

EDE. Ronald Hao Xi 先生(主席)

李其玲女士

勞同聲先生

林明儀女士

## 提名委員會

李其玲女士(主席)

勞同聲先生

EDE, Ronald Hao Xi 先生

林明儀女士

## 核數師

安永會計師事務所

*執業會計師*,香港

## 公司資料

## PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited, Hong Kong The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Hong Kong Industrial and Commercial Bank of China Suzhou Wuzhong Sub-Branch Agricultural Bank of China Suzhou Nanmen Sub-Branch Bank of China Suzhou Wuzhong Sub-Branch

#### HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Units 3001-02, 30/F, CNT Tower, 338 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

## REGISTERED OFFICE

Cricket Square **Hutchins Drive** P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

## PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands

## HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Abacus Limited Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

## SHAREHOLDER'S CALENDAR

## Closure of Register of Members for Interim Dividend

Wednesday, 23 September 2020 to Thursday, 24 September 2020 (both days inclusive)

## Record Date to determine Shareholder's entitlement to the Interim Dividend

Tuesday, 22 September 2020

## Interim Dividend, payable

HK\$0.015 per share, payable on or about 7 October 2020

## 主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司,香港 香港上海滙豐銀行有限公司,香港 中國工商銀行蘇州市吳中支行 中國農業銀行蘇州市南門支行 中國銀行蘇州市吳中支行

## 總辦事處及主要營業地點

香港灣仔軒尼詩道338號 北海中心30樓3001-02室

## 註冊辦事處

Cricket Square **Hutchins Drive** P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

#### 主要股份過戶登記處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands

## 香港股份過戶登記分處

卓佳雅柏勤有限公司 香港灣仔皇后大道東183號合和中心54樓

## 股東時間表

#### 中期股息截止過戶日期

二零二零年九月二十三日(星期三)至二零二零年 九月二十四日(星期四)(首尾兩天包括在內)

## 釐定股東權利以收取中期股息的記錄日

二零二零年九月二十二日(星期二)

## 中期股息(待派發)

每股港幣 0.015 元,約於二零二零年十月七日派發

## Chairman's Statement

## 主席報告

The board (the "Board") of directors (the "Directors") of Dawnrays Pharmaceutical (Holdings) Limited (the "Company") is pleased to announce the unaudited consolidated interim results of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") for the six months ended 30 June 2020 (the "period") together with the comparative figures in 2019. These interim results have been reviewed by the audit committee of the Company.

東瑞製葯(控股)有限公司(「本公司」)之董事(「董事」) 會(「董事會」)謹此提呈本公司及其附屬公司(統稱「本 集團 |) 截至二零二零年六月三十日止六個月(「本期 間」)之未經審核綜合中期業績,連同二零一九年的 比較數字。此等中期業績已經由本公司的審核委員 會審閱。

## **RESULTS**

The Group recorded revenue of approximately RMB488,993,000 for the six months ended 30 June 2020 (2019: RMB490,750,000), basically remained flat compared to the correspondent period of 2019. Profit attributable to the owners of the parent was approximately RMB129,691,000 (2019: RMB150,416,000), representing a decrease of approximately 13.8% compared to the same period of 2019. The decrease in profit during the period was mainly due to the year-on-year decrease in sales amount of Entecavir Dispersible Tablets and powder for injection.

#### BUSINESS REVIEW AND PROSPECT

During this period, the outbreak of novel coronavirus pneumonia had an impact on all trades and industries to varying degrees. In terms of the pharmaceutical industry, during the outbreak, there was a significant decrease in the number of outpatients and inpatients in hospitals. There was an interruption in the industry supply chain due to production suspension. Delay in logistics took place. Except the sharp increase in the demand for products in relation to epidemic prevention and control, diagnosis, treatment, etc., operations in other processes were affected to varying degrees. Therefore, results of operations generally faltered, as compared with the same period of last year.

After the outbreak of novel coronavirus pneumonia, the management of the Group took prevention and control measures in accordance with the guidelines of the government. Subject to protection of the health of employees, they resumed the work and production, ensuring the supply of various products, and made efforts to minimize the impact of the outbreak on corporate production and operation. However, due to the wide impact of the outbreak on the external management environment, the progress of resumption of operation by terminal customers in the market varied in the later period, which affected the sales channels, with a serious influence on the sales of powder for injection and cephalosporin oral-form-preparations.

## 業績

本集團截至二零二零年六月三十日止六個月錄得收 入 約 人 民 幣 488.993.000 元 ( 二 零 一 九 年 : 人 民 幣 490.750.000元),與二零一九年同期比較基本持平。 母公司擁有人應佔溢利約人民幣129,691,000元(二 零一九年:人民幣150,416,000元),比二零一九年 同期減少約13.8%。本期間溢利下降主要是恩替卡韋 分散片及粉針劑銷售金額同比有所下降所致。

## 業務回顧與展望

本期間,新型冠狀病毒肺炎疫情爆發,各行各業均受 到不同程度影響。就製藥行業而言,疫情爆發期間, 醫院就醫與住院治療患者大幅減少,行業供應鏈因 停產脱節,物流延誤,除少數涉及疫情防控、診斷、 治療等相關產品需求急速上升外,其他環節營運均 受到不同程度影響,經營業績與去年同期比較普遍 下滑。

本集團管理層於新冠肺炎疫情爆發後,遵循政府指 引採取防控措施,在保障員工健康為主的前提下,復 工復產,保證了各系列產品的供應,盡力降低了疫情 對企業生產經營的震盪。惟礙於外部經營環境大範 圍遭受疫情衝擊,市場終端客戶後期恢復營運進度 不一,銷售渠道不暢順,其中,粉針劑及口服頭孢製 劑銷售受到較嚴重影響。

## 主席報告

During the period, the profit of the Group decreased, due to the impact of the outbreak of novel coronavirus pneumonia, as well as a fall in the profit margins of Amlodipine Besylate Tablets, Entecavir Dispersible Tablets and other main varieties of the Group in respect of which bids were won in the centralized procurement of drugs by the state, compared with the same period of last year. However, the huge supply under centralized procurement contracts for varieties in respect of which the bids were won, not only stabilized the sales revenue of the Group, but also helped the Group comprehensively reduce the production costs of each types of products, especially specific medicine, thus comprehensively increasing the competitiveness of the Group's products.

本期間本集團利潤減少,除因受到新冠肺炎疫情衝 擊外,亦由於本集團主要品種包括苯磺酸氨氯地平 片、恩替卡韋分散片等在國家藥品集中採購中標,盈 利空間較上年度同期有所縮減所致。惟本集團受益 於各中標品種集採合同的龐大供應數量,除能夠穩 定本集團銷售收入,亦有利於本集團全面下降各線 產品,尤其是專科藥的生產成本,從而全面增加本集 團產品的競爭力。

Immediately following the previous two rounds of national centralized procurement of drugs, a new round of centralized procurement of drugs commenced at the end of July in the year. The Group is fully aware that the normalization of group purchasing organization will lead to the trend of continuous fall in the drug price, resulting in increased competition between enterprises. In order to meet the market demand and seek broader room for its development, the Group has made efforts to strengthen its product structure, improve its product quality, and has been committed to innovation and upgrade. In the past few years, the development and research team of the Group has not only devoted itself to organizing the quality consistency evaluation of its existing products, but also actively invested resources in research and development of new products and technologies. In addition, the Group conducted strategic corporate merger and acquisition, acquired drug under research and established joint venture drug research and development enterprise. The Company carries out endogenous development of varieties and exogenous expansion of new product mix. Subject to successful implementation of a series of action plans, the Company expects that in the foreseeable future, marketing authorization will be gradually obtained for new products of the Group, which will be launched in the market, thus generating considerable revenue for the Group.

緊隨之前兩輪全國藥品集中採購,新一輪集採活動 已在本年七月底啟動。本集團深明集中帶量採購的 常態化,將促使藥品價格形成下行的趨勢,企業之間 的競爭將更為激烈。為適應市場需求,尋求更廣闊的 發展空間,本集團一直努力加強產品結構、提升產品 質量、致力創新升級。過去數年,本集團研發團隊除 致力於組織現有產品的質量一致性評價工作外,亦 同時積極投入資源研發新產品和新技術。另方面本 集團亦曾經進行策略性企業併購、收購在研藥物及 建立合資藥物研發企業。在通過內生式自行發展品 種和外延式拓展新產品結構,本公司預期,於成功落 實一系列行動計劃之前提下,於可見未來,本集團新 產品將逐步獲得上市許可,投放市場,以至為本集團 帶來相當的收入。

## Chairman's Statement

## 主席報告

The products of the Group which are under development or transferred are mainly chemical generic drugs with a wide range of medical applications. In order to enhance the vitality of the product mix of the Group, it will continuously and carefully select varieties for research and development, in consideration of both endogenous and exogenous methods, and will develop or transfer high-end new drugs by itself or in cooperation with external scientific research institutions, if this is feasible and promising. For example, Phase II and Phase I clinical trials have been carried out respectively for AK102 (proposed to be used for lowering cholesterol levels) and AK109 (proposed to be used for treating gastric cancer, lung cancer and rectal cancer), both of which are monoclonal antibody agents as well as Class 1 new drugs developed by AD Pharmaceuticals Co., Ltd. jointly established by Dawnrays Biotechnology Capital (Asia) Ltd., a subsidiary of the Company, and Akeso Biopharma Inc.

本集團在研發的或受讓的產品主要屬化學仿製藥, 治療領域廣泛。為增強本集團產品結構生命力,本集 團將持續結合內生和外延兩種方式審慎篩選研發品 種,以及在可行且前景有利之條件下,自行或與外部 科研機構合作開發或轉讓高端新藥。正如本公司附 屬公司東瑞生物投資發展(亞洲)有限公司與中山康 方生物醫藥有限公司合資的康融東方(廣東)醫藥有 限公司研發的單抗藥物AK102(擬用於降低膽固醇水 平)及AK109(擬用於治療胃癌、肺癌及直腸癌)均屬 於一類新藥,正分別進行二期和一期的臨床試驗研 究。

During the period, Suzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd. and Lanzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd., both of which are subsidiaries of the Group, respectively continued to promote the new factory construction projects in Suzhou and Lanzhou. For details, see the section headed the Management Discussion and Analysis in this report. According to the market analysis and under the policy requirements of review of the relevance of marketed drugs, domestic enterprises that integrate the production of bulk medicines and preparations have obvious advantages in generic drug competition. The Group expects that the completion and use of the new factories in the two places will help improve the production capacity and technological innovation capacity of the Group for intermediates and bulk medicines, and benefit the Group in market competition in the long run. Especially in the centralized procurement of drugs by the state, the Group can capitalize on the advantages of its corporate production cost structure to increase the chances of winning a bid.

本期間,本集團附屬公司蘇州東瑞製藥有限公司及 蘭州東瑞製藥有限公司繼續分別於蘇州市和蘭州市 推進新廠房建設項目,詳情在本報告之管理層討論 與分析內報告。根據市場分析,在上市藥品關聯審評 的政策要求下,國內原料藥製劑一體化企業在仿製 藥競爭中優勢明顯。本集團預期兩地新廠房落成投 入使用後,將提升本集團中間體和原料藥的生產能 力和工藝技術創新能力,長遠有利於本集團參與市 場競爭,尤其在國家藥品集中採購活動中,可以充分 利用企業的生產成本結構優勢,增加獲選中機會。

In the first half of 2020, continuous promotion by the government of the linked reform of medical treatment, medical insurance and medicines, and the wider scope and normalization of group purchasing organization and consistency evaluation of drugs, as well as various policies and regulations which are implemented and proposed in the second half of the year, will promote further the operation rules and behavioral requirements on drug research and development, approval, production, procurement, distribution, payment and other processes, thus bringing about a more standardized business environment for the industry.

二零二零年上半年,政府持續推進醫療、醫保、醫藥 的聯動改革,藥品帶量採購及一致性評價的範圍擴 展並常態化,加之在下半年實施的和醞釀中的各種 政策法規,將進一步促進藥品在研發、審批、生產、 採購、流通、支付等環節的作業規則和行為要求,行 業的經營環境將更為規範。

## 主席報告

The Company will, on the basis of years of successful experience, strengthen the training and reserve of talents in all fields, and plan and manage research and development, production and sales work in an allround way, and strive to promote the close combination of the three processes to produce the maximum effect, so as to fully unlock the potential value of the Group's industrial chain and continue to produce a reasonable return on investment for the Company's shareholders.

本公司將秉持過往多年來的成功經驗,加強各個範 疇人才的培訓和儲備,全方位計劃和管理好研發、生 產及銷售的工作,努力促使三者緊密結合以產生最 大成效,以期充分釋放本集團產業鏈條的潛在價值, 繼續為本公司股東創造合理的投資回報。

## INTERIM DIVIDEND

## The Board resolved to declare an interim dividend of HK\$0.015 per share for the year ending 31 December 2020, approximately amounting to a total sum of HK\$23,261,000 (equivalent to approximately RMB20,778,000).

## **APPRECIATION**

Meanwhile, I would like to take this opportunity to express my appreciation for the support and contribution from the Company's shareholders and directors and the Group's business partners, management personnel and all staff.

## 中期股息

董事會決議宣派截至二零二零年十二月三十一日止 年度中期股息每股港幣0.015元,合共約港幣 23.261.000元(約相當於人民幣20.778.000元)。

## 感謝

藉此機會,本人衷心感謝本公司股東、董事及本集團 業務夥伴、管理人員和員工的支持與貢獻。

By Order of the Board

承董事會命

## Dawnrays Pharmaceutical (Holdings) Ltd. Li Kei Ling

Chairman

Hong Kong, 25 August 2020

東瑞製葯(控股)有限公司 李其玲

主席

香港,二零二零年八月二十五日

## 管理層討論及分析

## **REVIEW OF OPERATIONS**

During the period, despite the impact of the outbreak of novel coronavirus pneumonia in the early stage, with the joint efforts of all employees and the opportunity arising out of winning the bids for 4 products of the Group in the centralized procurement in national alliance member regions and the second round of national centralized procurement, there was a significant increase of 50.4% in the sales volume and a fall of 1.1% in the sales of the anti-hypertensive drug in "An" (安) series medicines of the Group, as compared with the same period of 2019; there was a year-on-year increase of 828.6% in the sales volume and an increase of 286.9% in the sales of Fujian Dawnrays series products which are mainly to treat hyperlipidemia; the sales volumes and sales of "Xikewei" (西可韋) and "Xikexin" (西可新), both of which are anti-allergic drugs, were basically flat year-onyear; there was a significant increase of 717% in the sales volume and a decline of 34.9% in the sales of Entecavir Dispersible Tablets as compared with the same period of 2019. Affected by the outbreak, there was a decrease of 12.3% in the sales volume and a decline of 9.8% in sales of cephalosporin intermediates and bulk medicines as compared with the same period of 2019. The segment results of intermediates and bulk medicines recorded profit of RMB6.26 million, due to continuous improvement in product quality and production cost reduction by the Group.

During the period, the Group's marketing management personnel actively supported the centralized procurement by the state, closely reviewed the effectiveness of various business plans, adjusted the Group's product marketing ideas and strategies and strengthened resource allocation in response to rapid changes in the market, actively identified market gaps, deeply engaged in existing markets and developed new product markets to ensure a steady and stable sales of the Group.

## PRODUCT RESEARCH AND DEVELOPMENT

Apart from the description in the following section of "NEW PRODUCTS AND PATENT LICENSING", the Group's ongoing research projects cover the therapeutic areas of the circulatory system, digestive system, endocrine system, antiviral drugs, etc.

## 業務營運回顧

本期間,儘管前期受新冠肺炎疫情的影響,但在全體 員工的共同努力下,借助本集團四個產品在國家聯 盟地區集採和第二輪國家集採中中標的契機,本集 團治療高血壓的「安」系列產品與二零一九年度同期 相比銷售量大幅增長50.4%,銷售額下降1.1%;以 治療高血脂症為主的福建東瑞系列產品銷售量同比 增長828.6%,銷售額增長286.9%;抗過敏藥物「西 可韋」「西可新」銷售量和銷售額同比基本持平; 恩替 卡韋分散片與二零一九年度同期相比銷售量大幅增 長717%,銷售額下降34.9%。頭孢菌素中間體及原 料藥受疫情影響,與二零一九年度同期相比銷售量 下降12.3%,銷售額下降9.8%;由於本集團不斷提 高產品質量,降低生產成本,中間體及原料藥分類業 績盈利人民幣626萬元。

期內,本集團營銷管理人員積極配合國家集採,緊密 檢查各項業務計劃成效,因應市場急促變化,調整本 集團產品營銷思路和營銷策略並加強資源配置,積 極開拓空白市場,深耕現有市場,開拓新產品市場以 確保本集團銷售額持續穩定的狀況。

## 產品研發

除於下列「新產品和專利授權情況」一節所述外,本 集團在研項目覆蓋治療領域包括循環系統,消化系 統,內分泌系統和抗病毒藥物等。

## 管理層討論及分析

Since its opening, Nanjing PharmaRays Science and Technology Co., Ltd. (南京福美瑞信科技有限公司) ("Nanjing PharmaRays", a research and development enterprise), which was established by the Group to develop new independently-operated research and development platforms and focus on developing new drug products by the use of new technologies of drug delivery systems for meeting the market demand for drugs in innovative dosage forms, has promoted its work in an orderly manner. The Group will continue investing more resources in production technology and product R&D and innovation, and seek after various forms of external cooperation opportunities so as to strengthen our product mix and profitability foundation.

本集團為開發新的獨立自主運營的研發平台,專注 利用給藥系統新技術研發新的藥物產品以滿足市場 對創新型劑型藥物的需求而成立的南京福美瑞信科 技有限公司(「南京福美瑞信」一間研發型企業),自 開業以來,各項工作有序推進。本集團將持續投入更 多資源於生產技術和產品研發創新,並對外尋求各 種形式合作機會,以加強產品結構和盈利基礎。

#### CONSISTENCY EVALUATION

The Group obtained the supplementary approvals for the consistency evaluation registration of "Metformin Hydrochloride Tablet" in February 2020 and "Azithromycin Tablets" in March 2020. In addition, as at 30 June 2020, the Group carried out the quality consistency research of 18 varieties. A consistency evaluation application for 1 of such varieties has been submitted to the Center for Drug Evaluation, NMPA, while bioequivalence (BE) clinical trials of 5 of such varieties are carried out, and pharmaceutical research into 12 of such varieties is conducted.

## PRODUCTION QUALITY

During the period, there was an increase of 9.8% in the production of intermediates and bulk medicines of the Group, and a decrease of 48.5% in the production of its cephalosporin powder for injection mainly due to the impact of the outbreak of novel coronavirus pneumonia, as compared with the same period of last year. The production of solid-dosage-forms increased by 130.8%. Due to the improvement of the Group's production process and the enhancement of the quality control system, the product quality has been greatly improved, further enhancing the product market competitiveness of the Group.

## 一致性評價

本集團已於二零二零年二月取得「鹽酸二甲雙胍片」 一致性評價計冊補充批件,於二零二零年三月取得 「阿奇霉素片」一致性評價註冊補充批件,此外,截 至二零二零年六月三十日止,本集團進行質量一致 性研究品種十八個。其中一個品種已向國家藥品監 督管理局藥品審評中心進行一致性評價申請,另有 五個品種正在進行生物等效性(BE)臨床研究,十二個 品種在做藥學研究。

#### 牛產質量

與去年同期比較,於本期間本集團中間體及原料藥 生產量上升9.8%;頭孢菌素粉針劑生產量下降 48.5%,主要受新冠肺炎疫情的影響。固型劑的產量 增長130.8%。由於本集團生產工藝的提升和質量管 理體系的加強,產品質量狀況持續獲得較大提升,產 品市場競爭力進一步增強。

## 管理層討論及分析

#### COST REDUCTION AND EFFICIENCY IMPROVEMENT

During the period, the Group carried out activities of all employees for energy saving, emission reduction, cost reduction and efficiency improvement, and significantly reduced product costs through measures including centralized procurement of materials and cost assessment, which made a great contribution to stabilizing the profitability of the Group.

#### OTHER MATTERS

During the period, the Group persisted in neglecting neither production nor epidemic prevention, and strictly implemented various epidemic prevention measures to ensure that all potential hazards are eliminated. Work in terms of corporate governance and otherwise is also promoted in an orderly manner, and the safety and environmental protection work is continuously improved. The employee training system was gradually improved. The development of corporate culture was carried out actively, thus further enhancing the cohesion of employees.

#### NEW PRODUCTS AND PATENT LICENSING

During the period from January to June 2020, applications were submitted to Jiangsu Medical Products Administration for registration of a total of 4 varieties (including 4 supplementary applications and 2 re-registration applications); 4 supplementary filing cases and 3 reregistration approvals were obtained.

#### (2) ONE UTILITY MODEL PATENT CERTIFICATE WAS OBTAINED **IN FEBRUARY 2020**

An utility model patent certificate (Patent No.: ZL201821641916.5) was granted for the "A kind of full-automatic solid dripping pill production machine".

## ONE INVENTION PATENT CERTIFICATE WAS OBTAINED IN **MAY 2020**

An invention patent certificate (Patent No.: ZL201811249877.9) was granted for the "A kind of method for preparation of sitafloxacin hydrate".

## 降本增效

本期間,本集團開展全員節能減排,降本增效活動, 通過物資集採,成本考核等措施,產品成本大幅降 低,為穩定本集團盈利水平作出較大貢獻。

## 其他事官

本期間,本集團堅持生產防疫兩不誤,從嚴落實各項 防疫措施,確保萬無一失。公司治理等各方面工作也 有序推進,安全、環保工作持續改善。員工培訓體系 逐步完善。公司文化建設積極開展,員工凝聚力進一 步增強。

## 新產品和專利授權情況

於二零二零年一月至六月期間,共有四個品種 向江蘇省藥品監督管理局進行計冊申報(其中 申請補充申請四個,再註冊申請二個);獲補充 備案件四個,再註冊批件三個。

#### 二零二零年二月獲得一項實用新型專利證書 (2)

「一種全自動實心滴丸生產設備」被授予實用新 型專利證書(專利號ZL201821641916.5)。

#### (3) 二零二零年五月獲得一項發明專利證書

「一種西他沙星製備方法」被授予發明專利證書 (專利號ZL201811249877.9)。

## 管理層討論及分析

## **HONORS AWARDED IN 2020**

- In January 2020, Suzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd. was recognized as "2019 Top Ten Star Enterprises (Industrial) in Suzhou Wuzhong Economic Development District".
- In January 2020, Fujian Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd. won the "First Prize for Top Taxpayers in 2019" from Licheng District People's Government of CPC Licheng District Party Committee.
- In February 2020, Suzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd. was recognized by Wuzhong District People's Government of Suzhou as the "Excellent Foreign-Invested Enterprise", one of the "Top 100 Enterprises in Real Economy" and the "High-growth Technology Enterprise" in Wuzhong District in 2019.
- In March 2020, Suzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd. was recognized by Suzhou Association for Safety Supervision of Hazardous Chemicals (蘇州市危險化學品安全監管協會) as the "Advanced Organization in Terms of Safety Management of Hazardous Chemicals in Suzhou in 2019".

## 二零二零年獲得之榮譽

- 二零二零年一月,蘇州東瑞製藥有限公司獲「二 零一九年度蘇州市吳中經濟開發區十大明星企 業(工業)|。
- 二零二零年一月,福建東瑞製藥有限公司獲中 (2)共荔城區委荔城區人民政府頒發「二零一九年 度納税大戶一等獎|榮譽。
- 二零二零年二月,蘇州東瑞製藥有限公司被蘇 州市吳中區人民政府評為吳中區二零一九年度 「優秀外資企業」、「實體經濟百強企業」及「高 成長科技企業」。
- 二零二零年三月,蘇州東瑞製藥有限公司被蘇 州市危險化學品安全監管協會評為「蘇州市二 零一九年度危險化學品安全管理先進單位 |。

#### FINANCIAL REVIEW

#### SALES AND GROSS PROFIT

For the six months ended 30 June 2020, the Group recorded a turnover of approximately RMB488,993,000, basically remained flat with RMB490,750,000 as in the corresponding period of last year. Of which, sales of intermediates and bulk medicines was RMB107,309,000, representing a decrease of RMB11,670,000, or 9.8% as compared with corresponding period of last year; sales of finished drugs was RMB381,684,000, representing an increase of sales amount of RMB9,913,000, or 2.7% as compared with corresponding period of last year.

Finished drugs comprises system specific medicines, powder for injection and tablets of cephalosporin and other oral solid-dosage-form of antibiotics. Taking into account of the total turnover, sales amount of finished drugs was approximately 78.1%, representing an increase of 2.3 percentage points as compared with last year, of which, sales amount of system specific medicines accounted for approximately 95.9% of sales of finished drugs.

#### 財務回顧

## 銷售及毛利

截至二零二零年六月三十日止六個月,本集團營業 額約人民幣488,993,000元,去年同期為人民幣 490,750,000元,與去年同期基本持平。其中中間體 及原料藥銷售額人民幣107,309,000元,銷售額下降 人民幣 11.670.000 元,比去年同期下降 9.8%;成藥 銷售額人民幣381,684,000元,銷售額增加人民幣 9.913.000元,比去年同期增長2.7%。

成藥包括系統專科藥、頭孢菌素的粉針劑、片劑及其 他口服抗生素固型劑。成藥的銷售金額佔總體銷售 金額的比重約78.1%,較去年的銷售比重上升2.3個 百分點。其中系統專科藥佔成藥銷售的比重約 95.9%。

## 管理層討論及分析

Export sales amount accounted for approximately 9.7% of the total turnover. The export destinations mainly included countries and regions such as Italy, Russia and Pakistan etc.

Gross profit was approximately RMB264,736,000, which was decreased by RMB30,339,000 as compared with the corresponding period of last year. Gross profit margin was 54.1%, which was decreased by 6.0 percentage points as compared with 60.1% as in the corresponding period of last year. It was mainly due to joint impact of decrease in gross profit of "An" (安) series and "Entecavir" (恩替卡韋) and increase in gross profit of Fujian Dawnrays series medicines.

出口銷售金額約佔總營業額的9.7%,出口的目的地 主要包括意大利、俄羅斯及巴基斯坦等國家和地區。

毛利額約人民幣264,736,000元,較去年同期減少人 民幣30.339.000元。毛利率為54.1%,較去年同期 的60.1%下降了6個百分點。主要是安系列和恩替卡 韋毛利下降及福建東瑞系列毛利增加共同影響所致。

## TABLE OF TURNOVER ANALYSIS — by product category

## 營業額分析 一 按產品類別劃分

PRODUCT 產品		RNOVER (RMB'00 業額(人民幣千元)	,	SALES BREAKDOWN (%) 銷售比例 (%)			
	For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月					x months 30 June 十日止六個月	Percentage points changes
	2020 二零二零年	2019 二零一九年	Changes 變幅	2020 二零二零年	2019 二零一九年	變幅 (百分點)	
Intermediates and Bulk Medicines Finished Drugs	中間體及原料藥 成藥	107,309 381,684	118,979 371,771	-11,670 9,913	21.9 78.1	24.2 75.8	-2.3 2.3
Overall	總體	488,993	490,750	-1,757	100.0	100.0	0.0

#### **EXPENSES**

During the period, the total expenses incurred were approximately RMB121,053,000, equivalent to 24.8% of turnover (2019: 25.1%), a decrease of 0.3 percentage points as compared with the same period of last year. The total expenses decreased by approximately RMB2,093,000 as compared with the same period of last year. Among them, selling expenses were RMB39,475,000 and decreased by RMB12,897,000 as compared with the corresponding period of last year. It was mainly attributed to the decrease of promotional expenses after national centralized procurement of the Group's major varieties. The administrative expenses were RMB50,282,000 and increased by RMB5,881,000 as compared with the same period of last year because of the effect of addition of new subsidiaries to the Group. Other expenses were RMB27,735,000 and increased by RMB2,369,000 as compared with the corresponding period of last year. Other expenses mainly included R&D expenses of RMB22,654,000 and other expenditure. R&D expenses increased by RMB4,581,000 as compared with the same period of last year.

## 費用

本期間,費用支出共約人民幣121,053,000元,佔營 業額的比例為24.8%(二零一九年:25.1%),較去年 同期下降0.3個百分點。費用總金額較去年同期減少 約人民幣2,093,000元,其中,銷售費用人民幣 39,475,000元, 與去年同期相比減少人民幣 12,897,000元,主要是由於本集團主要品種國家集 採後產品的宣傳推廣費減少; 行政費用人民幣 50,282,000元,較去年同期增加人民幣5,881,000 元,主要是本集團新增附屬公司的影響;其他費用人 民 幣 27,735,000 元, 較 去 年 同 期 增 加 人 民 幣 2,369,000元。其他費用主要包括研發費人民幣 22,654,000元及其他支出;研發費較去年同期增加 人民幣 4,581,000 元。

## 管理層討論及分析

#### SEGMENT PROFIT

For the six months ended 30 June 2020, the segment profit of finished drugs segment was approximately RMB214,178,000, which was decreased by approximately RMB22,559,000 when compared with the segment profit of RMB236,737,000 as in the first half of 2019. The segment profit of intermediates and bulk medicines segment was approximately RMB6,258,000, which was increased by approximately RMB5,644,000 when compared with the profit of RMB614,000 as in the first half of 2019.

#### INTERESTS AND RIGHTS IN ASSOCIATE

During the period, AD Pharmaceuticals Co., Ltd. ("AD Pharmaceuticals"), which was invested by the Group's subsidiary Dawnrays Biotechnology Capital (Asia) Ltd. ("Dawnrays Biotechnology"), has carried out Phase II clinical trials for AK102, a monoclonal antibody agent and Phase I clinical trials for AK109, a monoclonal antibody agent. Due to the capital requirement of AD Pharmaceuticals in light of the increase in costs of clinical trials and the increase in number of AK102 Phase II clinical trials involved (from one to three cholesterol-related diseases), Dawnrays Biotechnology accelerated payment of RMB40,000,000 as Phase 3 registered capital and the aggregate invested capital amounted to RMB150,000,000. For the six months ended 30 June 2020, the R&D and administrative expenses occurred by AD Pharmaceuticals have totaled approximately RMB26,781,000. As a result, the Group shared, in proportion to the investment percentage, an investment loss of approximately RMB9,960,000, as compared with that of RMB5,514,000 in the corresponding period of 2019.

#### PROFIT ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE PARENT

For the six months ended 30 June 2020, profit attributable to owners of the parent amounted to approximately RMB129,691,000, representing a decrease of RMB20,725,000 or 13.8% as compared with the corresponding period of last year. The decrease was mainly jointly attributed to the decrease in gross profit of "Entecavir" (恩 替 卡 韋) and also the contribution improvement of Fujian Dawnrays series medicines.

## 分類溢利

截至二零二零年六月三十日止六個月,成藥分部的 分類溢利約人民幣214,178,000元,較二零一九年上 半年分類溢利人民幣236.737.000元,同比減少約人 民幣22,559,000元。中間體及原料藥分部的分類溢 利約人民幣6,258,000元,較二零一九年上半年溢利 人民幣 614.000 元增加約人民幣 5.644.000 元。

## 分佔於聯營公司之權益

本期間,本集團附屬公司東瑞生物投資發展(亞洲) 有限公司(「東瑞生物」)投資的康融東方(廣東)醫藥 有限公司(「康融東方」)已開展單抗藥物AK102二期 臨床試驗及單抗藥物AK109的一期臨床試驗。康融 東方因臨床試驗費用增加以及所涉及的AK102二期 臨床試驗(從一種膽固醇相關疾病增加至三種膽固醇 相關疾病)數量增加所需的資本要求,東瑞生物提前 向康融東方投入第三期計冊資本人民幣40.000.000 元,合共投入資本人民幣150,000,000元。截至二零 及各項行政費用約人民幣26,781,000元,本集團按 投資比例承擔投資損失約人民幣9,960,000元,二零 一九年同期為人民幣5,514,000元。

#### 母公司擁有人應佔溢利

截至二零二零年六月三十日止六個月,母公司擁有 人應佔溢利約人民幣129,691,000元,比去年同期下 降人民幣20.725.000元,減幅為13.8%。減少的主 要原因是恩替卡韋毛利下降及福建東瑞系列貢獻增 加共同影響所致。

## 管理層討論及分析

## ANALYSIS ON THE RETURN ON ASSETS

As at 30 June 2020, net assets attributable to owners of the parent were approximately RMB2,103,136,000. The return on net assets, which is defined as the profit attributable to owners of the parent divided by net assets attributable to owners of the parent, was 6.2% (2019: 7.6%). The current ratio and quick ratio was 3.5 and 3.1 respectively. Increase in current ratio and quick ratio as compared with last year was mainly attributed to the increase of operating cash flow. Turnover days for trade receivables were approximately 66 days. Turnover days for accounts receivable including trade and notes receivables were approximately 125 days. Turnover days for inventory were approximately 155 days. The turnover days for accounts receivable has decreased 12 days as compared with the corresponding period of last year. The increase of turnover days for inventory of 15 days is mainly due to substantial increase of production volume and stock up of national centralized procurement products.

## FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

As at 30 June, 2020, the Group had financial assets at fair value through profit or loss (comprising of certain listed shares investments) including:

- invested in certain Hong Kong public listed shares amounted approximately RMB5,401,000 (31 December 2019: approximately RMB9,557,000);
- invested in one-year to three-year bonds issued by China Development Bank amounted RMB40,810,000 (31 December 2019: RMB37,087,000) with expected yield amounting approximately RMB107,000;

## 資產盈利能力分析

於二零二零年六月三十日,母公司擁有人應佔淨資 產約人民幣2.103.136.000元,淨資產收益率(界定 為母公司擁有人應佔溢利除以母公司擁有人應佔淨 資產)為6.2%(二零一九年:7.6%)。流動比率和速 動比率分別為3.5和3.1,流動比率和速動比率比上 年增加是經營性現金流增加所致。應收賬款周轉期 約66日,應收賬款(含應收貿易及票據款)周轉期約 125日,存貨周轉期約155日。應收賬款周轉天數與 上年同期相比減少12日;存貨周轉天數增加15日主 要是生產量大幅增加和國家集採產品備貨所致。

## 以公允值計量且其變動計入損益之財務資產

於二零二零年六月三十日,本集團持有以公允值計 量且其變動計入損益之財務資產(包括若干上市股票 投資)包括:

- 投資若干於香港公開上市股票約人民幣 5,401,000元(於二零一九年十二月三十一日: 約人民幣9.557.000元):
- 投資國家開發銀行發行的一至三年期債券約人 民幣40,810,000元(於二零一九年十二月 三十一日:人民幣37,087,000元),預期收益 約人民幣107,000元;

## 管理層討論及分析

- purchased certain wealth management products of floating income principal-preservation type with annual interest rate from 3.3% to 3.9% of RMB426,000,000 (31 December 2019: RMB455,000,000) from seven good credit worth banks in China including "Sui Xin E" (隨 心E) with principal amount RMB70,000,000, "Hui Li Feng" (匯利豐) structured deposit of RMB80,000,000 and "Dan Wei Jie Gou Xing Cun Kuan" (單位結構性存款) of total RMB276,000,000 from five other banks. The expected yield would be approximately RMB4,071,000 in total. The wealth management products were mainly relatively lower risk of default. All principal and interests will be paid together on the maturity date. The Board believes that the investment in aforementioned wealth management products can strengthen the financial position of the Group and bring the fruitful contribution to the profit of the Group;
- 從七間中國信用良好的銀行購買保本浮動收益 理財產品約人民幣426,000,000元(於二零一九 年十二月三十一日:人民幣455,000,000元)包 括「隨心E」本金人民幣70,000,000元、「匯利豐」 結構性存款人民幣80,000,000元、其他五間銀 行單位結構性存款人民幣276,000,000元,年 利率為3.3%-3.9%之間,預期收益共約人民幣 4,071,000元。理財產品主要為違約風險相對 較低。所有本金和利息於到期日一併支付。董 事會認為投資上述理財產品能加強本集團財務 狀況及為本集團帶來豐厚收益;
- during the period, the Group purchased foreign exchange forward contracts amounting to US\$400,000. As at 30 June 2020, a gain of approximately RMB12,000 was recorded in such forward contracts measured at fair value.
- 本期間購買外匯遠期合約美金400.000元,該 等合約於二零二零年六月三十日按公允價值計 算收益約人民幣12,000元。

The above mentioned financial assets at fair value through profit or loss amounted to approximately RMB476,401,000 (31 December 2019: approximately RMB505,830,000), representing approximately 17.0% (31 December 2019: 18.2%) of the total assets of the Group. For the period ended 30 June 2020, the Group recorded a total of realized gain of approximately RMB7,752,000 from the disposal of financial assets at fair value through profit or loss, and unrealized fair value gain (net) of approximately RMB153,000 for the financial assets at fair value through profit or loss. The Board believes that investing in equity investments and financial assets can diversify the Group's investment portfolio and achieve better returns in the future.

上述以公允值計量且其變動計入損益之財務資產合 共約人民幣476,401,000元(二零一九年十二月 三十一日:約人民幣505,830,000元),佔本集團總 資產約17.0%(二零一九年十二月三十一日: 18.2%)。截至二零二零年六月三十日止,本集團合 共錄得已實現出售以公允值計量且其變動計入損益 之財務資產利潤約人民幣7,752,000元及未實現以公 允值計量且其變動計入損益之財務資產之公允價值 收益(淨額)約人民幣153,000元。董事會認為投資於 股權投資及財務資產能為本集團投資組合多元化及 未來取得更佳收益。

## 管理層討論及分析

#### LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 30 June 2020, the Group held cash and bank balance of approximately RMB536,614,000 (as at 31 December 2019: RMB471,461,000). For the purpose of operating the idle funds more effectively and improve returns, the Group has purchased principalpreservation type of wealth management products and bonds from several banks in Mainland China. In addition to the principal-preservation type of structured deposits and bonds issued by China Development Bank as mentioned above in "Financial asset at fair value through profit or loss", an amount of RMB50,000,000 in other receivables was fixed interest rate principal-preservation type of wealth management products with annual interest rate 3.65%. The principal and interest of these principalpreservation type of wealth management products and bonds can be received on maturity date.

During the period, the net cash flows from operating activities was approximately RMB138,285,000 (2019: RMB109,501,000). Net cash flows used in investing activities was approximately RMB39,213,000 (2019: RMB427,462,000). Net cash outflows from financing activities was approximately RMB171,296,000 (2019: net cash inflows RMB106,040,000). Cash and cash equivalents decreased by approximately RMB72,224,000 (2019: RMB211,921,000).

As at 30 June 2020, the Group had aggregate bank facilities of approximately RMB1,440,365,000 (as at 31 December 2019: RMB1,307,585,000), of which, bank facilities of RMB160,365,000 were secured by corporate guarantee of the Company. The Group's short-term interest-bearing bank borrowings was RMB113,399,000 (as at 31 December 2019: RMB216,776,000); consisted of bank loans RMB100,365,000 (as at 31 December 2019: RMB197,377,000) and undue discounted notes receivable RMB13,034,000 (as at 31 December 2019: RMB19,399,000). Interest rate of all borrowings fixed respectively from the lowest 2.2% p.a. to highest 3.35% p.a. As at 30 June 2020, the debt ratio (defined as sum of interest-bearing bank borrowings over total assets) of the Group was 4.0% (as at 31 December 2019: 7.8%).

As at 30 June 2020, the Group had inventory balance approximately RMB205,842,000 (as at 31 December 2019: RMB180,759,000).

## 流動資金及財政資源

於二零二零年六月三十日,本集團持有現金及銀行 存款約人民幣536,614,000元(於二零一九年十二月 三十一日: 人民幣471.461.000元)。此外,為更有 效運用閒置資金及提高回報,本集團於多間國內銀 行購買保本類型理財產品及債券。除上述「以公允值 計量且其變動計入損益之財務資產」提及的保本類型 結構性存款及國家開發銀行債券外,其他應收款中 的人民幣50,000,000元為保本類固定利率類型理財 產品,年利率為3.65%。該等保本類理財產品及債券 的本息可在到期日收回。

本期間,經營業務的現金流入淨額約人民幣 138,285,000元(二零一九年:人民幣109,501,000 元);使用在投資活動的現金流出淨額約人民幣 39,213,000元(二零一九年:人民幣427,462,000元); 融資活動的現金流出淨額約人民幣171,296,000元(二 零一九年:流入淨額人民幣106,040,000元)。現金 及現金等價物減少約人民幣72.224.000元(二零一九 年:人民幣211,921,000元)。

於二零二零年六月三十日,本集團的銀行授信總額 約人民幣1,440,365,000元(於二零一九年十二月 三十一日:人民幣1,307,585,000元),其中約人民幣 160,365,000元銀行信貸額度以本公司擔保。本集團 之短期計息銀行借貸共人民幣113,399,000元(於二 零一九年十二月三十一日:人民幣216,776,000元); 包括銀行借款人民幣100,365,000元(於二零一九年 十二月三十一日:人民幣197,377,000元)及已貼現 未到期應收票據人民幣13,034,000元(於二零一九年 十二月三十一日:人民幣19,399,000元),所有借貸 利率已分別固定,年利率最低的2.2%至最高的 3.35%,於二零二零年六月三十日,本集團之負債比 率(界定為計息銀行借貸除以資產總值)為4.0%(於 二零一九年十二月三十一日:7.8%)。

於二零二零年六月三十日,本集團存貨餘額約人民 幣 205.842.000 元(於二零一九年十二月三十一日: 人民幣 180,759,000元)。

## 管理層討論及分析

## SIGNIFICANT INVESTMENT

Considering that Dawnrays (Nantong) Pharmaceutical Science and Technology Co., Ltd. will terminate its operation, the Group has made an overall plan to avoid the impact on the supply of intermediates of the Group and also aiming to conform to new national medical insurance and medicine policies, further improve the market competitiveness of its products and integrate raw materials and preparations, the Group has invested in the construction of a production base for bulk medicines and intermediates in the Chemical Industrial Park of the Lanzhou New District. "Lanzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd. (蘭州東瑞製藥有限公司)" was established on 30 December 2019 with a registered capital of US\$25 million. Registered capital of US\$9 million has been contributed during the period. With regard to the project, 250 mu of land has been purchased from Lanzhou New District, with the Phase I fixed asset investment of RMB287 million. The main products are cephalosporin bulk medicines and intermediates, system specific bulk medicines, raw materials of enzyme inhibitors, and raw materials of health supplements. The project was started in June 2020.

During the period, Nanjing PharmaRays Science and Technology Co., Ltd. (南京福美瑞信科技有限公司), a research and development enterprise and a joint venture subsidiary company of the Group, officially commenced its operation. The registered capital is RMB50,000,000, and Suzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd., a wholly-owned subsidiary of the Group, has accumulatively contributed registered capital of RMB20,000,000, in accordance with the joint venture agreement. The registered capital of the other two shareholders is also invested according to the joint venture agreement.

Due to the urban planning adjustment of Wuzhong Economic Development District by Suzhou Municipal People's Government, Suzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd. entered into the Relocation Compensation Agreement with the government where it operates on 20 December 2017. Both parties agreed the relocation compensation amount was approximately RMB351,200,000. In January 2018, Suzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd. received the first relocation compensation of RMB70,238,000. Second relocation compensation of RMB105,357,000 was received in March 2020. An investment of RMB355 million is planned for the project which is under construction.

## 重大投資

鑒於東瑞(南通)醫藥科技有限公司將終止經營,為 避免影響本集團中間體的供應,本集團統一規劃,以 適應國家新的醫保醫藥政策及進一步提高本集團產 品的市場競爭力為目標,實現原料製劑一體化,在蘭 州新區化工園區投資建設原料藥及中間體生產基地。 於二零一九年十二月三十日成立「蘭州東瑞製藥有限 公司 |, 註冊資本2.500萬美元。本期間已投入註冊 資本900萬美元,該項目已向蘭州新區購地250畝, 一期固定資產投資人民幣2.87億元。主要產品為頭 孢類原料藥和中間體、系統專科原料藥、酶抑制原料 及保健品原料,該項目於二零二零年六月開工建設。

本期間,本集團合資附屬公司南京福美瑞信科技有 限公司(一間研發型企業)已正式開業,註冊資本為 人民幣50.000.000元,本集團全資附屬公司蘇州東 瑞製藥有限公司已根據合資協議累計投入註冊資本 人民幣20,000,000元,另兩家股東的註冊資本亦按 合資協議投資到位。

由於蘇州市人民政府對吳中經濟開發區城市規劃調 整,蘇州東瑞製藥有限公司於二零一七年十二月二十 日與所在地政府簽署天靈路廠區拆遷補償協議,雙 方協定之拆遷補償金額約人民幣351,200,000元,於 二零一八年一月蘇州東瑞製藥有限公司已收到首批 拆遷補償金人民幣70,238,000元。於二零二零三月 收到第二批拆遷補償金人民幣105,357,000元。該項 工程計劃投資人民幣3.55億元,目前正在建設中。

## 管理層討論及分析

On 24 December 2019, Suzhou Dawnrays Pharmaceutical signed an agreement with Nanjing Haina Medical and Pharmaceutical Technology Company Limited (南京海納醫藥科技股份有限公司), an independent third party, with regard to the transfer of the marketing authorization holder of Febuxostat tablets (40mg, 80mg) and bulk medicines for gout treatment. As at 30 June 2020, Suzhou Dawnrays Pharmaceutical paid the first instalment of RMB20 million for the transfer in accordance with the agreement.

於二零一九年十二月二十四日,蘇州東瑞製藥與獨 立第三方南京海納醫藥科技股份有限公司簽訂轉讓 治療痛風的非布司他片(40mg, 80mg)及原料藥的上 市許可持有人協議。至二零二零年六月三十日,蘇州 東瑞製藥已按協議支付首批轉讓款人民幣2.000萬元。

As at 30 June 2020, the Group's contracted but not provided for plant and machinery capital commitments and capital contributions payable to an associate amounted to approximately RMB135,369,000 (as at 31 December 2019: RMB64,919,000), which mainly derived from the investment funds for the project of Lanzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd. and relocation project of Suzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd.

於二零二零年六月三十日,本集團已訂約但未作撥 備的廠房及機器資本開支承擔及應付聯營公司之資 本投入共約人民幣135,369,000元(於二零一九年 十二月三十一日:人民幣64.919.000元),主要涉及 蘭州東瑞製藥有限公司項目、蘇州東瑞製藥有限公 司搬遷項目投資款。

During the period, Cinmed Pharmaceuticals Company Limited was renamed as Fujian Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd. ("Fujian Dawnrays") on 2 March 2020. As Fujian Dawnrays' ownership was transferred to Dawnrays International Company Limited, to streamline group structure, Top Field Limited was deregistered on 22 May 2020. Deregistration of Cinmed (Hong Kong) Investment Limited, a subsidiary of Top Field Limited, was applied on 31 March 2020 and is still waiting for approval by local government authority. On 30 June 2020, there is no sign of impairment of goodwill of RMB241,158,000 generated from the acquisition of Top Field Limited and its subsidiary, Fujian Dawnrays.

本期間,興安藥業有限公司於二零二零年三月二日 更名為福建東瑞製藥有限公司(「福建東瑞」)。由於 福建東瑞的擁有權已轉給東瑞國際股份有限公司, 為精簡集團架構, Top Field Limited已於二零二零年 五月二十二日註銷, Top Field Limited的附屬公司興 安(香港)投資有限公司已於二零二零年三月三十一 日申請註銷,目前仍待本地政府機構批准。於二零二 零年六月三十日,因收購Top Field Limited及其附屬 公司福建東瑞產生的商譽人民幣241,158,000元並沒 有減值跡象。

Save as aforesaid disclosure, the Group had no significant external investments or material acquisitions or disposal of subsidiaries and associated companies during the period.

本期間,除上述披露外,本集團並無對外作出重大投 資、購入或出售附屬公司及聯營公司。

The Group has sufficient financial and internal resources, but still may finance aforesaid capital expenditure with bank borrowing(s) or the Groups internal resources.

本集團有充足的財政及內部資源,但仍可能以銀行 借貸或本集團內部資源支付上述資本開支承擔。

## 管理層討論及分析

#### FOREIGN EXCHANGE AND TREASURY POLICIES

During the period, the Group's substantial business activities, assets and liabilities are denominated in Renminbi, so the risk derived from the foreign exchange is not high. However, the Group pays dividends in Hong Kong dollars. Therefore, foreign exchange risk is mainly related to the Hong Kong dollar.

The treasury policy of the Group is to manage any risk of foreign exchange or interest rate (if any), only if it will potentially impose a significant impact on the Group. The Group continues to observe the foreign exchange and interest rate market, and may hedge against foreign currency risk with foreign exchange forward contracts and interest rate risk with interest rate swap contracts if necessary.

#### STAFF AND REMUNERATION POLICY

As at 30 June 2020, the Group employed 1,045 employees and the total remuneration during the period was approximately RMB70,417,000 (2019: RMB64,833,000). It was mainly due to the increase of employees in the Group and salary adjustment. The Group regards human resources as the most valuable assets and truly understands the importance of attracting and retaining high-performance employees. The remuneration policy is generally based on the references of market salary index and individual qualifications. The Group provides its employees with other fringe benefits, including defined contribution retirement schemes, share option scheme and medical coverage. The Group also offers some of its employees stationed in the PRC with dormitory accommodation.

## **CHARGES ON ASSETS**

As at 30 June 2020, the Group had not pledged any assets to banks to secure credit facilities granted to its subsidiaries (as at 31 December 2019: nil).

## **CONTINGENT LIABILITIES**

As at 30 June 2020, the Group had no material contingent liabilities.

## 外幣及庫務政策

本期間,本集團大部份業務交易、資產、負債均主要 以人民幣結算,故本集團所承受的外匯風險不大。惟 本集團以港元派付股息,因此,外匯風險主要與港元 有關。

本集團的庫務政策只會在外匯風險或利率風險(如有) 對本集團有潛在重大影響時進行管理。本集團將繼 續監察其外匯和利率市場狀況,並於有需要時以外 匯遠期合約對沖外匯風險及利息掉期合約對沖利率 風險。

## 僱員及薪酬政策

於二零二零年六月三十日,本集團有1,045名僱員, 本期間員工費用總額約為人民幣70.417.000元(二零 一九年:人民幣64,833,000元)。主要是本集團人員 增加及調薪所致。本集團視人力資源為最寶貴的財 富,深明吸納及挽留表現稱職的員工的重要性。薪酬 政策一般參考市場薪酬指標及個別員工的資歷而定。 本集團為員工提供的其他褔利包括定額供款退休計 劃、購股權計劃及醫療福利。本集團並在中國為其若 干中國的僱員提供宿舍。

#### 資產抵押

於二零二零年六月三十日,本集團沒有資產抵押予 銀行獲取授予其附屬公司的授信額度(於二零一九年 十二月三十一日:無)。

## 或有負債

於二零二零年六月三十日,本集團並無重大或有負 債。

## 管理層討論及分析

## PLANS FOR SIGNIFICANT INVESTMENTS AND EXPECTED SOURCE OF FUNDING

Save for those disclosed above in connection with capital commitments under the section "Significant Investment" and increase of registered capital, capital investment for relocation plans as mentioned in the Annual Report 2017, the Group does not have any plan for significant investments or acquisition of capital assets.

## **SEGMENT INFORMATION**

An analysis of the Group's segment information for the six months ended 30 June 2020 is set out in note 2 to the interim financial information.

## 未來重大投資及預期融資來源

除於上述「重大投資」所載有關資本開支承擔及於二 零一七年年報提及的增加註冊資本、搬遷計劃資本 投資所披露者外,本集團並無任何未來重大投資計 劃或購入資本資產計劃。

## 分類資料

本集團截至二零二零年六月三十日止六個月之分類 資料分析載於中期財務資料附註2。

**Approximately** 

# DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND

# **UNDERLYING SHARES**

As at 30 June 2020, to the best knowledge, information and belief of the Company after making reasonable enquiry, the interests and short positions of the Directors and Chief Executive Officer of the Company in the shares or underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers, were as follows:

## 董事及總裁於股份及相關股份的權益及淡倉

於二零二零年六月三十日,經本公司作出一切合理 查詢後所知、所得資料及所信,本公司董事及總裁於 本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例 (「證券及期貨條例」)第XV部)的股本、相關股份及債 券中,擁有記錄於本公司根據證券及期貨條例第352 條存置的登記冊,或根據上市公司董事進行證券交 易的標準守則須知會本公司及香港聯合交易所有限 公司(「聯交所」)的權益及淡倉載列如下:

#### LONG POSITIONS IN ORDINARY SHARES OF THE COMPANY:

#### 於本公司普通股中的好倉:

Number of shares held, capacity and nature of interest 持有的股份數目、身份及權益性質

						, ippi oximatory
						percentage of
		Directly		Through		the Company's
		beneficially	Share Option	controlled		issued share
Name	Notes	owned	granted	corporation	Total	capital (%)
						約佔本公司
			獲頒授的	通過控制公司		已發行股本
名稱	附註	直接實益擁有	購股權	持有	總數	的百分比 (%)
Directors						
董事						
Ms. Li Kei Ling	(a)	106,612,000	_	588,144,000	694,756,000	44.80
李其玲女士						
Mr. Hung Yung Lai	(a)	624,000	_	588,144,000	588,768,000	37.97
熊融禮先生						
Mr. Leung Hong Man	(b)	_	_	100,000,000	100,000,000	6.45
梁康民先生						
Mr. Chen Shaojun	(C)	17,900,000	80,000,000	_	97,900,000	6.31
陳紹軍先生						

## LONG POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF ASSOCIATED CORPORATION:

#### 於相聯法團股份及相關股份中的好倉:

					Percentage of
					the associated
	Name of	Relationship	Number of		corporation's
	associated	with the	Ordinary	Capacity and	issued share
Name of Director	corporation	Company	shares held	nature of interest	capital (%)
					佔相聯法團
			持有普通股		已發行股本
董事名稱	相聯法團名稱	與本公司的關係	的數目	身份及權益性質	的百分比 (%)
Ms. Li Kei Ling	Fortune United	the Company's	2	Through a controlled	50
	Group Limited	holding company		corporation	
李其玲女士		本公司的控股公司		通過一間控制公司	
Mr. Hung Yung Lai	Fortune United	the Company's	2	Through a controlled	50
	Group Limited	holding company		corporation	
熊融禮先生		本公司的控股公司		通過一間控制公司	

#### Notes:

- 588,144,000 shares of the Company are held by Fortune United Group Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands. Keysmart Enterprises Limited, which is wholly-owned by Ms. Li Kei Ling, and Hunwick International Limited, which is wholly-owned by Mr. Hung Yung Lai, are each beneficially interested in 50% of the share capital of Fortune United Group Limited.
- 100,000,000 shares of the Company are held by Toyo International Investment Limited, a company incorporated in Hong Kong. Mr. Leung Hong Man and Mr. Leung Yiu Sing are each beneficially interested in 50% of the share capital of Toyo International Investment Limited.
- 17,900,000 shares of the Company are directly beneficially owned by Mr. Chen Shaojun and interest of 80,000,000 underlying shares are the share options granted to him under the share option scheme of the Company. Mr. Chen is deemed to be interested in the shares which will be issued to him upon his exercise of options, representing approximately 5.16% of the Company's issued share capital as at the date of this report. Details of Mr. Chen Shaojun's interests in the share options of the Company are disclosed in note 18 to the interim financial information.

Save as disclosed above, as at 30 June 2020, none of the Directors or Chief Executive Officer of the Company had any interest or short position in the shares or underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers.

#### 附註:

- 588,144,000股本公司股份由一家於英屬維爾京群島 註冊成立的公司Fortune United Group Limited所持 有。Fortune United Group Limited的股本由李其玲女 士全資擁有的Keysmart Enterprises Limited及由熊融 禮先生全資擁有的Hunwick International Limited各自 實益擁有50%權益。
- 100,000,000股本公司股份由一家於香港註冊成立的 公司東海國際投資有限公司所持有。東海國際投資有 限公司的全部已發行股本由梁康民先生及梁耀成先生 各自實益擁有50%權益。
- 17,900,000股本公司股份由陳紹軍先生直接實益擁 有,80,000,000股相關股份的權益為根據本公司購股 權計劃授予彼的購股權,陳先生被視為擁有當行使該 批購股權時發行給彼之股份權益,約佔本公司於本報 告日已發行股份的5.16%。有關陳紹軍先生於本公司 購股權權益的詳情載列於中期財務資料附註18。

除上述者外,於二零二零年六月三十日,概無本公司 董事或總裁於本公司或其任何相聯法團的股份、相 關股份或債券中,擁有記錄於本公司根據證券及期 貨條例第352條存置的登記冊,或根據上市公司董事 進行證券交易的標準守則要求須知會本公司及聯交 所的任何權益或淡倉。

## DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR **DEBENTURES**

Save as disclosed under the heading "Directors' and Chief Executive Officer's interests and short positions in shares and underlying shares" above and in the share option scheme disclosures in note 18 to the interim financial information, at no time during the period were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any Director or their respective spouse or minor children, or were any such rights exercised by them; or was the Company, its holding company, or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors to acquire such rights in any other body corporate.

## SHARE OPTION SCHEME

The detailed disclosures relating to the Company's share option scheme and valuation of options are set out in note 18 to the interim financial information.

## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 30 June 2020, to the best knowledge, information and belief of the Company after making reasonable enquiry, the interests or short positions of the following persons, other than persons who were Directors or Chief Executive Officer of the Company, in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO were as follows:

## 董事購買股份或債券的權益

除於上述「董事及總裁於股份及相關股份的權益及淡 倉 | 一節及中期財務資料附計18所載購股權計劃披 露的事宜外,在本期間並無任何董事、彼等的配偶或 未滿18歲的子女獲授可透過收購本公司股份或債券 的方法收購權益的權利,或彼等行使任何該等權利, 或本公司、其控股公司或其任何附屬公司訂立任何 安排,以令董事可收購任何其他法人團體有關權利。

## 購股權計劃

有關本公司購股權計劃的詳情及購股權之估值載於 中期財務資料附註18。

## 主要股東及其他人士於股份及相關股份的權 益

於二零二零年六月三十日,經本公司作出一切合理 查詢後所知、所得資料及所信,根據證券及期貨條例 第336條須於本公司存置的權益登記冊上記錄,以下 人士(本公司董事及總裁除外)於本公司股份及相關 股份的權益或淡倉載列如下:

				Approximate percentage to the total number of issued shares	
Name	Notes	Nature of interest	Number of Shares held	of the Company (%) 約佔本公司已發行	Long position/ short position
名稱	附註	權益性質	持有的股份數目	股本的百分比(%)	好倉/淡倉
Fortune United Group Limited	(a)	Directly Beneficially owned 直接實益擁有	588,144,000	37.93	Long position 好倉
Keysmart Enterprises Limited	(a)	Through controlled corporation 通過控制公司持有	588,144,000	37.93	Long Position 好倉
Hunwick International Limited	(a)	Through controlled corporation 通過控制公司持有	588,144,000	37.93	Long Position 好倉
Mdm. lu Pun 姚彬女士	(b)	Family interest 家屬權益	588,768,000	37.97	Long Position 好倉
Mr. Li Tung Ming 李東明先生		Directly Beneficially owned 直接實益擁有	224,000	0.01	Long Position 好倉
	(c)	Through controlled corporation 通過控制公司	80,000,000	5.16	Long Position 好倉
Time Lead Investments Limited	(c)	Directly Beneficially owned 直接實益擁有	80,000,000	5.16	Long Position 好倉
Toyo International Investment Limited 東海國際投資有限公司	(d)	Directly Beneficially owned 直接實益擁有	100,000,000	6.45	Long Position 好倉
Mdm. Lo Mei Sai 羅美茜女士	(e)	Family interest 家屬權益	100,000,000	6.45	Long Position 好倉
Mr. Leung Yiu Sing 梁耀成先生	(d) & (f)	Through controlled corporation 通過控制公司持有	104,330,000	6.73	Long Position 好倉
Mdm. Chu Shuet Fong 朱雪芳女士	(f)	Through controlled corporation 通過控制公司持有	4,330,000	0.28	Long Position 好倉
	(g)	Family interest 家屬權益	100,000,000	6.45	Long Position 好倉
FMR LLC	(h)	Through controlled corporation 通過控制公司持有	95,236,817	6.00	Long Position 好倉

Notes:

- The issued share capital of Fortune United Group Limited is equally beneficially owned by Keysmart Enterprises Limited and Hunwick International Limited which are in turn, respectively, wholly-owned by Ms. Li Kei Ling and Mr. Hung Yung Lai, Executive Directors of the Company.
- Mdm. lu Pun is the wife of Mr. Hung Yung Lai and is deemed to be interested (b) in the shares of the Company held by Mr. Hung Yung Lai.
- The issued share capital of Time Lead Investments Limited is beneficially owned by Mr. Li Tung Ming.
- (d) The issued share capital of Toyo International Investment Limited is equally beneficially owned by Mr. Leung Hong Man, the Non-executive Director of the Company, and his father Mr. Leung Yiu Sing.
- (e) Mdm. Lo Mei Sai is the wife of Mr. Leung Hong Man and is deemed to be interested in the shares of the Company held by Mr. Leung Hong Man.
- (f) 4,330,000 shares of the Company are held by Dragon Asia Industrial (Holdings) Limited, a company incorporated in Hong Kong. Mr. Leung Yiu Sing and Mdm. Chu Shuet Fong, his wife, are each beneficially interested in 50% of the issued share capital of Dragon Asia Industrial (Holdings) Limited.
- Mdm. Chu Shuet Fong is the wife of Mr. Leuna Yiu Sing and is deemed to be (g) interested in the shares of the Company held by Mr. Leung Yiu Sing.
- (h) According to the corporate substantial shareholder notice of FMR LLC filed for the relevant event dated 28 May 2019 as shown on the website of the Stock Exchange, the relevant interests of FMR LLC were held by FMR LLC and its subsidiaries.

Save as disclosed above, as at 30 June 2020, no person, other than Directors and Chief Executive Officer of the Company, whose interests are set out in the section "Directors' and Chief Executive Officer's interests and short positions in shares and underlying shares" above, had registered an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company that was required to be recorded pursuant to Section 336 of the SFO.

附註:

- (a) Fortune United Group Limited的已發行股本由 Kevsmart Enterprises Limited 及 Hunwick International Limited平均實益擁有。Keysmart Enterprises Limited 及Hunwick International Limited分別由本公司的執行 董事李其玲女士及熊融禮先生全資擁有。
- 姚彬女士為熊融禮先生的配偶,故被視為於熊融禮先 (b) 生持有的本公司股份中擁有權益。
- Time Lead Investments Limited的已發行股本由李東 明先生實益擁有。
- 東海國際投資有限公司的已發行股本分別由本公司的 非執行董事梁康民先生及彼之父親梁耀成先生平均實 益擁有。
- 羅美茜女士為梁康民先生的配偶,故被視為於梁康民 (e) 先生持有的本公司股份中擁有權益。
- 4,330,000股本公司股份由一間於香港註冊成立的公 司東龍實業集團有限公司所持有,東龍實業集團有限 公司的全部已發行股本由梁耀成先生及其配偶朱雪芳 女士各自實益擁有50%權益。
- 朱雪芳女十為梁耀成先生的配偶,故被視為於梁耀成 (a) 先生持有的本公司股份中擁有權益。
- 誠如聯交所網頁所示,根據FMR LLC日期為二零 一九年五月二十八日就相關事項存檔的公司主要股東 通知,FMR LLC的相關權益乃由FMR LLC及其附屬 公司持有。

除上文披露者外,於二零二零年六月三十日,並無其 他人士(本公司董事及總裁除外,有關彼等的權益載 於上文「董事及總裁於股份及相關股份的權益及淡倉」 一節)登記於本公司股份及相關股份中擁有的權益或 淡倉(須根據證券及期貨條例第336條予以登記)。

## **Other Information**

## 其他資料

## PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

For the six months period ended 30 June 2020, the Company repurchased 2,267,000 shares of the Company's listed securities on the Stock Exchange at an aggregate consideration of HK\$3,257,000 before expenses. The repurchases were effected by the Directors for the enhancement of shareholder value in the long term. During the period, 3,593,000 treasury shares and 2,267,000 repurchased shares were cancelled on 17 February 2020.

The monthly breakdown of shares repurchased during the period was as follows:

## 購買、贖回或出售本公司上市證券

截至二零二零年六月三十日止六個月期間,本公司 在聯交所購回2.267.000股本公司上市證券,未計其 他費用之總代價為港幣3,257,000元,股份回購是董 事為提高股東長遠利益而作出。本期間,3,593,000 股庫存股份及2.267.000股購回股份於二零二零年二 月十七日被註銷。

於本期間每月購回股份之詳情列載如下:

Month of Repurchase	Number of shares repurchased	The highest price paid per share (HK\$)	The lowest price paid per share (HK\$)	Aggregate consideration (HK\$)
購回月份	購回股份數目	每股已付 最高價格 (港幣)	每股已付 最低價格 (港幣)	總代價 (港幣)
January 2020 二零二零年一月份	2,267,000	1.47	1.39 _	3,257,000
Total 總計	2,267,000		_	3,257,000

Save as disclosed above, neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities for the six months ended 30 June 2020.

除上文披露者外,截至二零二零年六月三十日止六 個月期間,本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回 或出售任何本公司上市證券。

#### COMPLIANCE WITH CORPORATE GOVERNANCE CODE

To the best knowledge, information and belief of the Directors, the Company has complied with the code provisions of the Corporate Governance Code (the "CG Code") as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Ltd. (the "Listing Rules") during the six months period ended 30 June 2020.

## MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 of the Listing Rules as the Company's code of conduct for dealings in securities of the Company by the Directors. Based on specific enquiry of all Directors, the Directors have complied with the required standard set out in the Model Code, throughout the six months period ended 30 June 2020.

#### AUDIT COMMITTEE

The Company has an Audit Committee which was established in compliance with Rule 3.21 of the Listing Rules to oversee the Group's financial reporting system, risk management and internal control systems. As at the date of this report, the Audit Committee's chairman was Mr. Lo Tung Sing Tony, Mr. Ede, Ronald Hao Xi and Ms. Lam Ming Yee Joan were the committee's members, all of them are independent non-executive directors of the Company.

The unaudited interim condensed consolidated financial statements of the Company for the six months ended 30 June 2020 have been reviewed by the audit committee before making recommendation to the Board for approval.

## 遵守企業管治守則

就董事所知、所得資料及所信,截至二零二零年六月 三十日 
| 六個月期間內,本公司一直遵守香港聯合 交易所有限公司證券上市規則([上市規則])附錄 十四的企業管治守則(「管治守則」)所載之守則條文 規定。

## 證券交易的標準守則

本公司已採納載於上市規則附錄十的上市發行人董 事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為董事 買賣本公司證券的行為守則。根據對本公司董事作 出的特定查詢後,截至二零二零年六月三十日止六 個月期間,董事一直遵守標準守則所規定的準則。

## 審核委員會

本公司遵照上市規則第3.21條成立審核委員會以監 管本集團財務申報制度、風險管理及內部監控系統。 於本報告日期,審核委員會主席為勞同聲先生, EDE, Ronald Hao Xi先生及林明儀女士為委員會成 員,彼等均為本公司之獨立非執行董事。

本公司截至二零二零年六月三十日止六個月期間的 未經審核簡明綜合中期財務報表於提呈董事會批准 前由審核委員會審閱。

## Other Information

## 其他資料

## **CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS**

The register of members of the Company will be closed from Wednesday, 23 September 2020 to Thursday, 24 September 2020 (both days inclusive), for the purpose of ascertaining entitlement to the Company's interim dividend, during which period no transfer of shares will be registered.

The record date for the purpose of determining shareholders' entitlement to the interim dividend is Tuesday, 22 September 2020. In order to qualify for the interim dividend, all properly completed transfer forms accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Hong Kong branch share registrar and transfer office, Tricor Abacus Limited, at Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Tuesday, 22 September 2020. Dividend warrants will be dispatched to shareholders on or about Wednesday, 7 October 2020.

By Order of the Board

Li Kei Ling

Chairman

Hong Kong, 25 August 2020

## 暫停辦理股份過戶登記

為確定獲派本公司中期股息的資格,本公司於二零 二零年九月二十三日(星期三)至二零二零年九月 二十四日(星期四)(首尾兩天包括在內),暫停辦理 股份過戶登記手續。

釐定股東權利以收取中期股息的記錄日為二零二零 年九月二十二日(星期二)。為確保獲派中期股息, 凡未過戶之股票必須連同填妥的股票轉讓書,於二 零二零年九月二十二日(星期二)下午四時半前,送 達本公司之香港股份過戶登記分處,香港灣仔皇后 大道東183號合和中心54樓卓佳雅柏勤有限公司, 辦理過戶登記手續。股息單將約於二零二零年十月 七日(星期三)寄發予股東。

承董事會命

李其玲

主席

香港,二零二零年八月二十五日

# 簡明綜合損益表

## For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

			数エハカー!	
			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
			(Unaudited)	(Unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
REVENUE	收入	3	488,993	490,750
Cost of sales	銷售成本		(224,257)	(195,675)
0000 01 00.00	31 H /2V-1		(== :,==: /	(100,010)
Gross profit	毛利		264,736	295,075
Other income and gains	其他收入及收益	3	28,182	20,541
Selling and distribution expenses	銷售及分銷費用		(39,475)	(52,372)
Administrative expenses	行政費用		(50,282)	(44,401)
Other expenses	其他費用		(27,735)	(25,366)
Finance costs	財務費用	4	(3,561)	(1,007)
Share of profits and losses of an associate	應佔一間聯營公司之盈利及虧損		(9,960)	(5,514)
Share of profits and losses of an associate	恐口 间		(9,900)	(0,014)
Profit before tax	除税前溢利	5	161,905	186,956
Income tax expense	所得税	6	(34,353)	(36,540)
PROFIT FOR THE PERIOD	本期間溢利		127,552	150,416
PROFIT FOR THE PERIOD	<b>个知间</b> ////////////////////////////////////		121,552	130,410
Attributable to:	以下各項應佔:			
Owners of the parent	母公司擁有人		129,691	150,416
Non-controlling interests	非控股權益		(2,139)	_
			107 550	150,416
			127,552	150,416
EARNINGS PER SHARE	母公司普通股權益持有人			
ATTRIBUTABLE TO ORDINARY	應佔每股盈利			
<b>EQUITY HOLDERS OF THE PARENT</b>		8		
<ul> <li>basic, for profit for the period</li> </ul>	- 基本,以本期間溢利計算		RMB0.08362	RMB0.09485
<ul> <li>diluted, for profit for the period</li> </ul>	- 攤薄,以本期間溢利計算		RMB0.08362	RMB0.09485

The notes from pages 39 to 68 form an integral part of these interim condensed consolidated financial statements.

第39至68頁的附註構成此等簡明綜合中期財務報表 的部份。

# **Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income**

# 簡明綜合全面收益表

## For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		観 王ハ月二十	ロエハ個月
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
PROFIT FOR THE PERIOD	本期間溢利	127,552	150,416
Other comprehensive loss that may be reclassified to profit or loss in subsequent periods:  Exchange differences	以後期間將被重分類至損益表的 其他全面虧損: 匯兑差額	(4,206)	(8,882)
OTHER COMPREHENSIVE LOSS FOR THE PERIOD, NET OF TAX	本期間除税後其他全面虧損總額	(4,206)	(0.000)
FOR THE PERIOD, NET OF TAX		(4,206)	(8,882)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR	本期間除税後全面收益總額		
THE PERIOD, NET OF TAX		123,346	141,534
Attributable to:	以下各項應佔:		
Owners of the parent	母公司擁有人	125,485	141,534
Non-controlling interests	非控股權益	(2,139)	
		123,346	141,534

The notes from pages 39 to 68 form an integral part of these interim condensed consolidated financial statements.

第39至68頁的附註構成此等簡明綜合中期財務報表 的部份。

# **Condensed Consolidated Statement of Financial Position**

# 簡明綜合財務狀況表

		Notes 附註	30 June 2020 二零二零年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	31 December 2019 二零一九年 十二月三十一日 (Audited) (已審核) RMB'000 人民幣千元
NON-CURRENT ASSETS  Property, plant and equipment	<b>非流動資產</b> 物業、廠房及設備	9	459,239	462,832
Right-of-use assets	使用權資產		128,571	106,523
Construction in progress	在建工程		33,965	26,945
Goodwill	商譽		241,158	241,158
Other intangible assets	其他無形資產		196,161	149,663
Investments in an associate  Deferred tax assets	於一間聯營公司之投資 遞延税項資產		107,480	77,440 6,643
Deletted tax assets	<u> </u>		5,473	0,043
Total non-current assets	非流動資產總額		1,172,047	1,071,204
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	10	205,842	180,759
Trade and notes receivables	應收貿易及票據款項	11	308,813	370,994
Prepayments, other receivables and other assets	預付款、其他應收款項及 其他資產	12	106,105	186,139
Financial assets at fair value through	以公允值計量且其變動計入	12	100,105	100,139
profit or loss	損益之財務資產		476,401	505,830
Cash and bank	現金及銀行存款	13	536,614	471,461
	70 m 70 m 71 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11			, -
Total current assets	流動資產總額		1,633,775	1,715,183
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade and notes payables	應付貿易及票據款項	14	153,088	156,764
Other payables and accruals	其他應付款項及預提費用		183,807	239,907
Interest-bearing bank borrowings	計息銀行借貸	16	113,399	216,776
Lease liabilities	租賃負債		502	66
Income tax payable	應付所得税		12,293	5,809
Total current liabilities	流動負債總額		463,089	619,322
			130,000	
Net current assets	淨流動資產		1,170,686	1,095,861
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債		2,342,733	2,167,065

## **Condensed Consolidated Statement of Financial Position**

# 簡明綜合財務狀況表

			30 June	31 December
			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
			六月三十日	十二月三十一日
			(Unaudited)	(Audited)
			(未經審核)	(已審核)
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		113 H-IL	7(201) 170	7 (2013 1 70
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Other liabilities	其他負債	15	175,595	70,238
Government grants	政府撥款		1,200	1,200
Lease liabilities	租賃負債		2,420	2,841
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		60,382	66,474
			-	
Total non-current liabilities	非流動負債總額		239,597	140,753
	71 //10245 7 X 12 X 11/2 11/2 11/2 11/2 11/2 11/2 11			
Net assets	淨資產		2,103,136	2,026,312
1101 400010	/ T 英庄		2,100,100	2,020,012
EQUITY	權益			
Equity attributable to owners of	母公司擁有人應佔權益			
the parent				
Issued capital	已發行股本	17	82,605	82,867
Treasury shares	庫存股份		, -	(161)
Reserves	儲備		2,006,994	1,942,930
			2,089,599	2,025,636
			_,000,000	
Non controlling interests	北京 RD. 描 光		12 527	676
Non-controlling interests	非控股權益		13,537	676
Total equity	權益總額		2,103,136	2,026,312

The notes from pages 39 to 68 form an integral part of these interim condensed consolidated financial statements.

第39至68頁的附註構成此等簡明綜合中期財務報表 的部份。

# **Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity**

# 簡明綜合權益變動表

## For the six months ended 30 June 2020

截至二零二零年六月三十日止六個月

			(Unaudited) (未經審核)										
					Attri		ners of the pa	rent					
						母公司擁有	人應佔權益						
				Share	Capital	Share		Statutory	Exchange		Total	Non-	
		Issued	Treasury	•	redemption		Contributed	surplus	fluctuation	Retained	equity of	controlling	Total
		capital	shares	account	reserve 資本	reserve	surplus	reserve 法定盈餘	reserve 匯兑波動	profits	the parent 母公司	interests 非控股	equity
		已發行 股本	庫存股份	股份溢價	貝平 購回儲備	購股權儲備	繳入盈餘	法定盈缺 公積金	匹兄汉勤 儲備	保留溢利	可公可 權益總額	非性版 權益總額	權益總額
		RMB'000	PMB'000	RMB'000	照片 III III III III III III III III III I	用放作邮用 RMB'000	和八無际 RMB'000	A 慎业 RMB'000	™ ™ RMB'000	<b>RMB'000</b>	作血和的 RMB'000	推血經報 RMB'000	性血經報 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	82,867	(161)	_	5,684	41,124	100,175	319,504	431	1,476,012	2,025,636	676	2,026,312
Profit for the period	本期間溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	129,691	129,691	(2,139)	127,552
Other comprehensive loss	本期間其他全面虧損:												
for the period:													
Exchange differences	匯兑差額	-	-	-	-	-	-	-	(4,206)	-	(4,206)	-	(4,206)
Total comprehensive income for the period	本期間全面收益總額								(4.006)	129,691	125,485	(0.420)	100 046
Investments from	非控股權益對附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	(4,206)	129,091	120,400	(2,139)	123,346
non-controlling interests to	之投資												
a subsidiary	Z.X.R	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	15,000	15,000
Final 2019 dividend declared	宣派二零一九年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(61,358)	(61,358)	´ <b>-</b>	(61,358)
Shares repurchased	已購回並註銷之股份												
and cancelled		(101)	-	-	101	-	-	-	-	(2,968)	(2,968)	-	(2,968)
Shares repurchased in	往年已購回的股份												
previous year and cancelled	及於本期間註銷	(404)	404										
in this period	以职株士什么唯い体力排	(161)	161	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equity-settled share option arrangements	以股權支付的購股權安排	_	_	_	_	2,804	_	_	_	_	2,804	_	2,804
option analyonomo						2,007					2,007		2,004
At 30 June 2020	於二零二零年六月三十日	82,605	-	-	5,785	43,928	100,175	319,504	(3,775)	1,541,377	2,089,599	13,537	2,103,136

# **Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity**

# 簡明綜合權益變動表

## For the six months ended 30 June 2019

截至二零一九年六月三十日止六個月

(Unaudited) (未經審核)

						(小紅	(音)以/				
					Attı		ners of the par 人應佔權益	ent			
							八忠旧惟盆				
				Share	Capital	Share		Statutory	Exchange		
		Issued	Treasury	premium	redemption	option	Contributed	surplus	fluctuation	Retained	Total
		capital	shares	account	reserve	reserve	surplus	reserve	reserve	profits	equity
		已發行			資本			法定盈餘	匯兑波動		
		股本	庫存股份	股份溢價	購回儲備	購股權儲備	繳入盈餘	公積金	儲備	保留溢利	權益總額
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	84,197	-	26,160	4,193	36,943	100,175	291,045	(2,067)	1,380,516	1,921,162
Profit for the period	本期間溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	150,416	150,416
Other comprehensive loss	本期間其他全面虧損:										
for the period:											
Exchange differences	匯兑差額			-					(8,882)	-	(8,882)
Total assumed and its in assume	* 抑明 7 素ル 子 始 節										
Total comprehensive income for the period	本期間全面收益總額								(8,882)	150,416	141,534
Share repurchased	購回公司股份及隨後註銷								(0,002)	100,410	141,004
and subsequently cancelled	お日本の区の人間とは対	-	(310)	(8,579)	310	-	-	-	-	(310)	(8,889)
Final 2018 dividend declared	宣派二零一八年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(81,450)	(81,450)
Equity-settled share	以股權支付的購股權安排										
option arrangements				-		3,228	_			-	3,228
At 30 June 2019	<b>∆</b> − 泰 _ ¬ + 在 → B <sup>-</sup> → D	0// 107	(010)	17 501	4 500	40.171	100 175	001 0 AE	(10.040)	1 //0 170	1 075 505
AL OU JUITE ZU 19	於二零一九年六月三十日	84,197	(310)	17,581	4,503	40,171	100,175	291,045	(10,949)	1,449,172	1,975,585

The notes from pages 39 to 68 form an integral part of these interim condensed consolidated financial statements.

第39至68頁的附註構成此等簡明綜合中期財務報表 的部份。

## **Condensed Consolidated Statement of Cash Flows**

# 簡明綜合現金流量表

## For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
			(Unaudited)	(Unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
CASH FLOWS FROM OPERATING	經營活動的現金流量			
ACTIVITIES				
Profit before tax	除税前溢利		161,905	186,956
Adjustments for:	就下列調整:			
Finance costs	財務費用	4	3,561	1,007
Interest income	利息收入	3	(7,363)	(9,498)
Dividend income from financial assets at	以公允值計量且其變動計入損益			
fair value through profit or loss	之財務資產的股息收入	3	-	(199)
Loss on disposal of items of property,	出售物業、廠房及設備項目的			
plant and equipment	虧損	5	203	141
Expense off intangible assets	無形資產費用化		-	164
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊			
equipment		5	24,802	23,895
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷		3,387	1,062
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	5	1,607	671
Gain on disposal of financial assets at fair	出售以公允值計量且其變動計入			
value through profit or loss	損益之財務資產的收益	5	(7,752)	(2,340)
Fair value gains, net:	公允值收益,淨額:			
Financial assets at fair value through	以公允值計量且其變動計入			
profit or loss	損益之財務資產	5	(153)	(4,069)
Provision for bad debt	呆壞賬撥備		(103)	-

## **Condensed Consolidated Statement of Cash Flows**

# 簡明綜合現金流量表

### For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

			<b>2020</b> 二零二零年	2019 二零一九年
			(Unaudited)	(Unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
CASH FLOWS FROM OPERATING	經營活動的現金流量(續)			
ACTIVITIES (Cont'd)	經営治期的現並加重 (領)			
Equity-settled share option expense	以股權支付的購股權開支	5	2,804	3,228
Share of profits and losses of an associate		5	9,960	5,514
(Write-off of provision for inventories)/	· 應日 同聯署公司之盈利及虧損 (沖銷存貨跌價準備)/		9,900	5,514
write-down of inventories to	存貨撇減至可變現淨值			
net realisable value	行貝撒 <u>枫王刊</u> 爱境/伊国	5	(3,468)	5,257
Het realisable value		J	(0,400)	
			100 000	011 700
			189,390	211,789
Increase in inventories	存貨增加		(21,615)	(8,830)
Decrease/(increase) in trade	應收貿易及票據款項減少/(增加)			
and notes receivables			62,284	(14,176)
Increase in prepayments	預付款增加		(19,370)	(93)
Decrease/(increase) in deposits	按金及其他應收款項減少/(增加)			
and other receivables			11,264	(1,220)
Increase in right-of-use assets	使用權資產的增加		-	(2,880)
(Decrease)/increase in trade	應付貿易及票據款項(減少)/			
and notes payables	增加		(3,676)	11,761
Decrease in other payables and accruals	其他應付款項及預提費用減少		(47,248)	(40,383)
Increase in lease liabilities	租賃負債增加		47	2,652
Income tax paid	已付所得税		(32,791)	(49,119)
Net cash flows from operating activities	經營活動產生的現金流量淨額		138,285	109,501

# **Condensed Consolidated Statement of Cash Flows**

# 簡明綜合現金流量表

### For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		Notes 附註	2020 二零二零年 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動的現金流量			
Interest received	已收利息		5,504	9,062
Dividend income from financial assets at	以公允值計量且其變動計入損益之			
fair value through profit or loss	財務資產的股息收入	3	_	199
Proceeds from disposal of items of	出售物業、廠房及設備項目的			
property, plant and equipment	所得款項		291	1,256
Proceeds from disposal of financial assets	出售以公允值計量且其變動計入			
at fair value through profit or loss	損益之財務資產的所得款項		44,376	72,932
Proceeds from disposal of long-term	出售長期股權投資所得款項			
equity investments			-	1,588
Purchases of items of property, plant and	購置物業、廠房及設備項目及			
equipment and construction in progress	在建工程		(37,504)	(9,132)
Purchases of intangible assets	購置無形資產		(34,885)	(3,051)
Purchases of wealth management products	;購買理財產品		(479,498)	(561,129)
Redemption of wealth	贖回理財產品			
management products			607,019	459,027
Payment of a shareholding in an associate	購買一間聯營公司的股權		(40,000)	(38,041)
Receipt of relocation compensation	已收政府拆遷賠償款		105,357	-
Increase in term deposits with maturity over three months	增加到期日超過三個月之定期存款		(142,160)	(20,000)
Purchases of financial assets at fair value	購置以公允值計量且其變動計入			
through profit or loss	損益之財務資產		(44,563)	(53,444)
Acquisition of subsidiaries	購置附屬公司		_	(286,729)
Purchases of right-of-use assets	購買使用權資產		(23,150)	_
Net cash flows used in investing activities	投資活動使用的現金流量淨額		(39,213)	(427,462)

# 簡明綜合現金流量表

### For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		Notes 附註	2020 二零二零年 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動的現金流量			
Repayment of bank loans	償還銀行貸款所支付的現金		(216,776)	_
Payment for lease liabilities	租賃負債付款		(32)	_
Repurchase of shares	購回公司股份		(2,968)	(8,889)
Proceeds from bank loans	取得銀行貸款所收到的現金	16	113,399	197,378
Interest paid	已付利息	4	(3,561)	(999)
Dividends paid	已付股息		(61,358)	(81,450)
Net cash flows (used in)/from	融資活動(使用)/產生的現金			
financing activities	流量淨額		(171,296)	106,040
Net decrease in cash and cash equivalents	現金及現金等價物減少淨額		(72,224)	(211,921)
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日的現金及現金等價物		258,621	525,363
Effect of foreign exchange rate changes,	匯率變動之影響,淨額			
net			(4,783)	(8,899)
Cash and cash equivalents at 30 June	於六月三十日的現金及現金等價物		181,614	304,543
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物結餘分析			
Cash and bank balances	現金及銀行結存		117,028	101,429
Short-term deposits	短期銀行存款		64,586	203,114
			181,614	304,543
			,	

The notes from pages 39 to 68 form an integral part of these interim condensed consolidated financial statements.

第39至68頁的附註構成此等簡明綜合中期財務報表 的部份。

### 中期財務資料附註

#### 1. CORPORATE INFORMATION AND BASIS OF PREPARATION AND CHANGES IN ACCOUNTING **POLICIES**

#### 1.1 CORPORATE AND GROUP INFORMATION

Dawnrays Pharmaceutical (Holdings) Limited (the "Company") was incorporated as an exempted company with limited liability in the Cayman Islands on 20 September 2002 under the Companies Law, Cap. 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands. The registered office address of the Company is Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands and the principal place of business is located at Units 3001-02, 30/F, CNT Tower, 338 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.

The Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") underwent a reorganisation on 21 June 2003 to rationalise the Group's structure in preparation for the listing of the shares of the Company on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"), pursuant to which the Company became the holding company of the Group (the "Group Reorganisation").

The shares of the Company were listed on the Main Board of the Stock Exchange on 11 July 2003.

The Group is principally engaged in the development, manufacture and sale of non-patented pharmaceutical medicines including intermediate pharmaceutical, bulk medicines and finished drugs. It also invests in a joint venture to research and develop biopharmaceutical products and technologies. In the opinion of the Directors, Fortune United Group Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, is the ultimate holding company of the Company.

### 公司資料、編製基準、會計政策的變動

#### 1.1 公司及本集團資料

東瑞製葯(控股)有限公司(「本公司」)於二零零 二年九月二十日根據開曼群島公司法(一九六一 年第三卷,經綜合及修訂)第二十二章於開曼 群島計冊成立為獲豁免有限公司。本公司之計 冊辦事處地址是Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands,而主要營業地點之地址則是 香港灣仔軒尼詩道338號北海中心30樓3001-02室。

通過集團重組優化本公司及其附屬公司(統稱 「本集團」)的架構以籌備本公司的股份在香港 聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市,於 二零零三年六月二十一日,本公司成為組成本 集團的附屬公司的控股公司(「集團重組」)。

本公司股份於二零零三年七月十一日於聯交所 主板上市。

本集團主要從事非專利藥物開發、製造及銷 售,包括中間體、原料藥及成藥,亦投資合營 公司研發生物製藥產品與技術。董事認為,於 英屬維爾京群島註冊成立的公司Fortune United Group Limited,是本公司的最終控股公司。

### 中期財務資料附註

#### 1. CORPORATE INFORMATION AND BASIS OF PREPARATION AND CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

#### 1.2 BASIS OF PREPARATION

These unaudited interim condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2020 (collectively defined as the "interim financial information") have been prepared in accordance with International Accounting Standards ("IAS") 34 Interim financial reporting and applicable disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. They have been prepared under the historical cost convention, except for financial assets and liabilities at fair value through profit or loss which have been measured at fair value.

The interim condensed consolidated financial statements are presented in Renminbi ("RMB") and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated. These interim condensed consolidated financial statements have not been audited. These interim condensed consolidated financial statements were approved and authorized for issue by the Board on 25 August 2020.

The interim financial information does not include all the information and disclosures required in the financial statements, and should be read in conjunction with the Group's audited financial statements for the year ended 31 December 2019, which have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") (which include all International Financial Reporting Standards, International Accounting Standards and Interpretations) as issued by the International Accounting Standards Board ("IASB").

#### 公司資料、編製基準、會計政策的變動 1. (續)

#### 1.2 編製基準

該等截至二零二零年六月三十日止六個月期間 的未經審核簡明綜合中期財務報表(統稱「中期 財務資料」)乃根據國際會計準則(「國際會計準 則」)第34號「中期財務報告」及所有適用的《香 港聯合交易所有限公司證券上市規則》披露規 定編製。除以公允值計量且其變動計入損益之 財務資產及負債外,中期財務資料乃按歷史成 本原則編製。

簡明綜合中期財務報表以人民幣列示,除另有 指明外,所有金額均四捨五入至最接近千位。 該等簡明綜合中期財務報表未經審核,該等簡 明綜合中期財務報表已於二零二零年八月 二十五日獲董事會批准及授權發行。

中期財務資料未包括年度會計報表所要求披露 的所有資訊,因此閱讀時應結合本集團截至二 零一九年十二月三十一日止的經審核綜合財務 報表,該等綜合財務報表已根據國際會計準則 理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財 務報告準則(「國際財務報告準則」)(包括所有 國際財務報告準則,國際會計準則及詮釋)而 編製。

### 中期財務資料附註

#### 1. CORPORATE INFORMATION AND BASIS OF PREPARATION AND CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

### 1.3 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

The accounting policies adopted in the preparation of the interim condensed consolidated financial information are consistent with those applied in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2019, except for the adoption of the following revised standards effective as of 1 January 2020 for the first time for the current period's financial information.

Amendments to IFRS 3 Amendments to IFRS 9, IAS 39 and IFRS 7

Definition of a Business Interest Rate Benchmark Reform

Amendments to IAS 1 and IAS 8

Definition of Material

The adoption of the above revised IFRSs has had no significant financial effect on these financial statements.

#### **SEGMENT INFORMATION**

For management purposes, the Group is organized into business units based on their products and has two reportable segments as follows:

- Manufacture and sale of intermediates and bulk medicines (the "intermediates and bulk medicines" segment)
- Manufacture and sale of finished drugs (including antibiotics (b) finished drugs and non-antibiotics finished drugs) (the "finished drugs" segment)

Management monitors the operating results of these operating segments for the purpose of making decisions about resources allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of adjusted profit before tax. The adjusted profit before tax is measured consistently with the Group's profit before tax except that interest income, finance costs, government grants, dividend income, fair value gains/losses from the Group's financial instruments as well as head office and corporate expenses are excluded from such measurement.

公司資料、編製基準、會計政策的變動 (續)

### 1.3 會計政策的變動

編製本中期簡明綜合財務資料所採用的會計政 策與編製本集團截至二零一九年十二月三十一 日止年度的年度綜合財務報表所採用者一致, 惟首次於本期間財務資料採納下列於二零二零 年一月一日生效的經修訂的準則除外。

國際財務報告準則第3號(修訂本) 業務之定義 國際財務報告準則第9號,國際 利率基準改革 會計準則第39號及國際財務報告 準則第7號(修訂本)

國際會計準則第1及8號(修訂本) 重大性之定義

採納上述經修訂的國際財務報告準則對該等財 務報表並無重大財務影響。

#### 分類資料

為方便管理,本集團將業務單位按其產品劃分 並由下列兩個可報告分類組成:

- 製造及銷售中間體及原料藥(「中間體及 (a) 原料藥」分類)
- (b) 製造及銷售成藥(包括抗生素製劑藥及非 抗生素製劑藥)(「成藥」分類)

管理層監察經營分類之經營業績,以作出有關 資源分配及表現評估的決策。分類表現乃根據 可報告分類溢利(其為經調整除稅前溢利的計 量)予以評估。經調整除稅前溢利乃貫徹以本 集團的除稅前溢利計量,惟利息收入、財務費 用、政府撥款、股息收入、來自本集團金融工 具的公允值收益/虧損、以及總部及企業行政 費用不包含於該計量。

## 中期財務資料附註

### SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

Segment assets exclude deferred tax assets, cash and bank, financial assets at fair value through profit or loss and other unallocated head office and corporate assets as these assets are managed on a group basis.

Intersegment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the then prevailing market prices.

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating segment for the period:

### 2. 分類資料(續)

分類資產不包括遞延税項資產、現金及銀行存 款、以公允值計量且其變動計入損益之財務資 產及其他未分配總部及企業資產,乃由於該等 資產以集團為基準管理。

分類間的銷售與轉讓乃參照當時市場價格用作 向第三者出售的售價進行。

以下為本集團於本期間以經營分類劃分之收入 及業績分析:

Six months ended 30 June 2020 (unaudited)	截至二零二零年六月三十日 止六個月(未經審核)	Intermediates and bulk medicines 中間體及 原料藥 RMB'000 人民幣千元	Finished drugs 成藥 RMB'000 人民幣千元	Elimination of intersegment sales 抵銷 分類間銷售 RMB'000 人民幣千元	Total 總數 RMB'000 人民幣千元
Segment Revenue: Sales to external customers	<b>分類收入</b> : 對外銷售	107,309	381,684	-	488,993
Intersegment sales	分類間銷售	26,813		(26,813)	
		134,122	381,684	(26,813)	488,993
Segment Results	分類業績	6,258	214,178	_	220,436
Reconciliation:	<u>調整:</u>				
Unallocated gains	未分配收益				23,333
Corporate and other unallocated expenses	企業及其他未分配支出				(78,303)
Finance costs	財務費用				(3,561)
Profit before tax	除税前溢利				161,905

# 中期財務資料附註

### 2. SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

### 2. 分類資料(續)

		Intermediates		Elimination of	
		and bulk	Finished	intersegment	
		medicines	drugs	sales	Total
Six months ended	截至二零一九年六月三十日	中間體及		抵銷	
30 June 2019 (unaudited)	止六個月(未經審核)	原料藥	成藥	分類間銷售	總數
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Segment Revenue:	分類收入:				
Sales to external customers	對外銷售	118,979	371,771	_	490,750
Intersegment sales	分類間銷售	17,469	_	(17,469)	
		136,448	371,771	(17,469)	490,750
Commont Deculto	八拓光体	614	006 707		007.051
Segment Results	<b>分類業績</b>	014	236,737	_	237,351
Reconciliation:	<i>調整:</i> 未分配收益				19,037
Unallocated gains					19,037
Corporate and other	企業及其他未分配支出				(69.405)
unallocated expenses	叶水弗皿				(68,425)
Finance costs	財務費用				(1,007)
Profit before tax	除税前溢利				186,956

# 中期財務資料附註

### SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

The following is an analysis of the Group's assets by operating segment:

### 2. 分類資料(續)

以下為本集團資產以經營分類劃分之分析:

As at 30 June 2020 (unaudited)	於二零二零年六月三十日 (未經審核)	Intermediates and bulk medicines 中間體及 原料藥 RMB'000 人民幣千元	Finished drugs 成藥 RMB'000 人民幣千元	Total 總數 RMB'000 人民幣千元
Segment Assets:	分類資產:	447,881	817,339	1,265,220
Reconciliation:  Corporate and other	<i>調整:</i> 企業及其他未分配資產			
unallocated assets				1,540,602
Total assets	總資產			2,805,822
As at 31 December 2019 (audited)	於二零一九年十二月三十一日 (經審核)	Intermediates and bulk medicines 中間體及 原料藥 RMB'000 人民幣千元	Finished drugs 成藥 RMB'000 人民幣千元	Total 總數 RMB'000 人民幣千元
Segment Assets:  Reconciliation:  Corporate and other  unallocated assets	<b>分類資產:</b> <i>調整:</i> 企業及其他未分配資產	448,157	754,425	1,202,582
Total assets	總資產			2,786,387

# 中期財務資料附註

### REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS

An analysis of the Group's revenue, other income and gains is as follows:

### 3. 收入、其他收入及收益

本集團收入、其他收入及收益分析如下:

### For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2020	2019
二零二零年	二零一九年
(Unaudited)	(Unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
488,993	490,750

Revenue 收入

來自客戶合約之收入 Revenue from contracts with customers

#### **REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS**

Disaggregated revenue information

For the six months ended 30 June 2020

來自客戶合約之收入 分拆收入資料

截至二零二零年六月三十日止六個月

		Intermediates		
		and bulk	Finished	
		medicines	drugs	Total
	O. ***	中間體及	_12 +#	(rh ab)
Segments	分類	原料藥	成藥	總數
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Type of goods or services	商品或服務類型			
Sale of goods	商品銷售	104,992	381,684	486,676
Rendering of pilot test services	提供試驗測試服務	2,317	-	2,317
				_
Total revenue from contracts	來自客戶合約之總收入			
with customers		107,309	381,684	488,993
				_
Geographical markets	地區市場			
Mainland China	中國大陸	60,612	380,994	441,606
Other countries	其他國家	46,697	690	47,387
Total revenue from contracts	來自客戶合約之總收入			
with customers		107,309	381,684	488,993
Timing of revenue recognition	收入確認時間			
Goods transferred at a point in time	於某一時點轉讓貨物	104,992	381,684	486,676
Services transferred over time	於某一時段內提供服務	2,317	<b>-</b>	2,317
Total revenue from contracts	來自客戶合約之總收入			
with customers		107,309	381,684	488,993

# 中期財務資料附註

### 3. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS (Cont'd)

### REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS (Cont'd)

Disaggregated revenue information (Cont'd) For the six months ended 30 June 2019

### 3. 收入、其他收入及收益(續)

來自客戶合約之收入(續)

分拆收入資料(續)

截至二零一九年六月三十日止六個月

		Intermediates		
		and bulk	Finished	
		medicines	drugs	Total
		中間體及		
Segments	分類	原料藥	成藥	總數
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Type of goods or services	商品或服務類型			
Sale of goods	商品銷售	117,061	371,771	488,832
Rendering of pilot test services	提供試驗測試服務	1,918	_	1,918
Total revenue from contracts	來自客戶合約之總收入			
with customers		118,979	371,771	490,750
Geographical markets	地區市場			
Mainland China	中國大陸	78,005	368,256	446,261
Other countries	其他國家	40,974	3,515	44,489
			-,,,,,	
Total revenue from contracts	來自客戶合約之總收入			
with customers		118,979	371,771	490,750
Timing of revenue recognition	收入確認時間			
Goods transferred at a point in time	於某一時點轉讓貨物	117,061	371,771	488,832
Services transferred over time	於某一時段內提供服務	1,918	_	1,918
Total revenue from contracts	來自客戶合約之總收入			
with customers		118,979	371,771	490,750

# 中期財務資料附註

#### 3. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS (Cont'd)

### 3. 收入、其他收入及收益(續)

### For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Other income	其他收入		
Bank interest income	銀行利息收入	7,363	9,498
Dividend income from financial assets at	以公允值計量且其變動計入損益之		
fair value through profit or loss	財務資產的股息收入	-	199
Government grants	政府撥款	2,375	2,547
Foreign exchange differences, net	匯兑差額,淨額	5,637	441
Others	其他	4,902	1,447
		20,277	14,132
Gains	收益		
Gain on disposal of financial assets at	出售以公允值計量且其變動計入損益		
fair value through profit or loss	之財務資產的收益	7,752	2,340
Fair value gains, net:	公允值收益,淨額:		
Financial assets at fair value through	以公允值計量且其變動計入損益之		
profit or loss	財務資產	153	4,069
		28,182	20,541

### **FINANCE COSTS**

### 4. 財務費用

#### For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2020	2019
二零二零年	二零一九年
(Unaudited)	(Unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
254	-
3,255	999
52	8
3,561	1,007

Interest on discounted notes receivable Interest on bank loans wholly repayable within five years Interest on lease liability

應收票據貼現之利息 須於五年內悉數償還的 銀行貸款之利息 租賃負債利息

# 中期財務資料附註

#### 5. PROFIT BEFORE TAX

The Group's profit before tax is arrived at after charging/(crediting):

### 5. 除税前溢利

本集團的除稅前溢利乃經扣除/(計入)下列各 項後釐定:

### For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2020 二零二零年 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元
Cost of inventories sold *  Depreciation of property, plant and equipment  Depreciation of right-of-use assets **  Research and development costs:	已售存貨成本* 物業、廠房及設備折舊 使用權資產折舊** 研究及開發成本:	224,257 24,802 1,607	195,675 23,895 671
Amortisation of intangible assets***  Current period expenditure	無形資產攤銷*** 本期間支出	317 22,654	247 18,073
		22,971	18,320
Lease payments not included in the measurement of lease liabilities	不包括於租賃負債計量之租金	857	32
Employee benefit expense (including directors' and chief executive officer's remuneration): Wages and salaries Retirement benefits Accommodation benefits Other benefits Equity-settled share option expense	僱員福利開支(包括董事及總裁酬金): 工資及薪金 退休福利 住房福利 其他福利 以股權支付的購股權開支	55,863 888 2,361 8,501 2,804	47,555 3,820 1,988 8,242 3,228
Foreign exchange differences, net (Write-off of provision for inventories)/ write-down of inventories to	匯兑差額,淨額 (沖銷存貨跌價準備)/存貨撇減至 可變現淨值	(5,637)	(441)
net realisable value Fair value gains, net: Financial assets at fair value through	公允值收益,淨額: 以公允值計量且其變動計入	(3,468)	5,257
profit or loss  Bank interest income  Loss on disposal of items of property,	損益之財務資產 銀行利息收入 出售物業、廠房及	(153) (7,363)	(4,069) (9,498)
plant and equipment Gain on disposal of financial assets	設備等項目的虧損 出售以公允值計量且其變動	203	141
at fair value through profit or loss	計入損益之財務資產的收益	(7,752)	(2,340)

### 中期財務資料附註

#### 5. PROFIT BEFORE TAX (Cont'd)

- The depreciation of RMB19,153,000 (2019: RMB18,837,000) for the period is included in "Cost of inventories sold".
- The depreciation of right-of-use assets for the period is included in "Administrative expenses" on the face of the condensed consolidated statement of profit or loss.
- The amortisation of intangible assets for the period is included in "Other expenses" on the face of the condensed consolidated statement of profit or loss.

### 除税前溢利(續)

- 本期間折舊其中人民幣19,153,000元(二零 一九年:人民幣18,837,000元)已計入「已售 存貨成本 |。
- 本期間的使用權資產折舊計入簡明綜合損益表 的「行政費用」。
- 本期間的無形資產攤銷計入簡明綜合損益表的 「其他費用」。

#### **INCOME TAX** 6.

#### 所得税 6.

### For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2020	2019
二零二零年	二零一九年
(Unaudited)	(Unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
27,550	30,706
460	_
6,343	5,834
34,353	36,540

Current income tax 當期所得税 Current income tax charge 當期所得税支出 Adjustments in respect of current income 有關過往年度當期所得税調整 tax in previous years Deferred income tax 遞延税項

本期間税項支出總額

Total tax charge for the period

No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Group had no assessable profits arising in Hong Kong during the period. Taxation for the subsidiaries in Mainland China is calculated on the estimated assessable profits for the period at the rates of tax prevailing in the locations in which the Group's subsidiaries operate, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

由於本集團於本期間在香港並無產生應課稅溢 利,故並無就香港利得税作出撥備。於中國大 陸之附屬公司的税項乃根據本期間估計應課税 溢利,按本集團附屬公司經營業務所在地之現 行法律、釋義及慣例,以當地之適用稅率而計 算。

### 中期財務資料附註

#### 7. DIVIDENDS 7. 股息

### For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2020	2019
二零二零年	二零一九年
(Unaudited)	(Unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
61,358	81,450
20,778	21,548

Dividend pertaining to the prior year declared 截至六月三十日止六個月宣派 in the six months ended 30 June Interim - HK\$0.015\*

(2019: HK\$0.015) per ordinary share

的去年度股息

中期:每股普通股港幣0.015元\* (二零一九年:港幣0.015元)

On 25 August 2020, the Company declared an interim dividend for the year ending 31 December 2020, at HK\$0.015 per share, amounting to a total sum of approximately HK\$23,261,000 (approximately equivalent

本公司於二零二零年八月二十五日宣派截至二 零二零年十二月三十一日止年度的中期股息每 股港幣0.015元,合共約港幣23,261,000元(約 相當於人民幣20,778,000元)。

#### 8. **EARNINGS PER SHARE**

to RMB20,778,000).

The calculation of basic earnings per share for the six months ended 30 June 2020 is based on the profit for the period attributable to ordinary equity holders of the parent of RMB129,691,000 (2019: RMB150,416,000) and the weighted average number of 1,550,860,000 shares (2019: 1,585,767,000 shares) in issue during the period.

The calculation of diluted earnings per share for the period is based on the profit for the period attributable to ordinary equity holders of the parent of RMB129,691,000 (2019: RMB150,416,000) and the weighted average number of 1,550,860,000 shares (2019: 1,585,767,000 shares) in issue during the period after adjusting for the effect of dilutive options.

#### 8. 每股盈利

截至二零二零年六月三十日止六個月的每股基 本盈利乃按母公司普通股權益持有人應佔本期 間溢利人民幣 129,691,000元(二零一九年:人 民幣 150.416.000元)以及於本期間已發行普通 股股份之加權平均股數 1,550,860,000 股份(二 零一九年:1,585,767,000股份)而計算。

本期間攤薄後每股盈利乃按母公司普通股權益 持有人應佔本期間溢利人民幣129,691,000元 (二零一九年:人民幣150,416,000元)以及 本期間已發行普通股股份之加權平均 股 數1,550,860,000股份(二零一九年: 1,585,767,000股份)計算,並就具攤薄作用之 購股權予以調整。

## 中期財務資料附註

### MOVEMENTS IN PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the period, additions of property, plant and equipment amounted to approximately RMB4,520,000 (2019: approximately RMB1,383,000). During the period, items of plant and equipment with net book value of approximately RMB494,000 (2019: approximately RMB1,397,000) were disposed of.

### 10. INVENTORIES

Raw materials	原材料
Work in progress	在製品
Finished goods	製成品

Less: provision 減少: 撥備

### 9. 物業、廠房及設備之變動

本期間,添置之物業、廠房及設備總值約為人 民幣4,520,000元(二零一九年:約值人民幣 1,383,000元)。本期間,出售之廠房及設備項 目賬面淨值約為人民幣494,000元(二零一九 年:約值人民幣1,397,000元)。

### 10. 存貨

30 June	31 December
2020	2019
二零二零年	二零一九年
六月三十日	十二月三十一日
(Unaudited)	(Audited)
(未經審核)	(已審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
66,079	65,368
58,439	62,098
84,376	64,449
208,894	191,915
(3,052)	(11,156
205,842	180,759

## 中期財務資料附註

### 11. TRADE AND NOTES RECEIVABLES

An ageing analysis of the trade receivables and notes receivable as at 30 June 2020, based on invoice date and net of loss allowance, is as follows:

### 11. 應收貿易及票據款項

根據發票日期和扣除撥備淨額計算,於二零二 零年六月三十日的應收貿易及票據款項賬齡分 析如下:

30 June

31 December

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		六月三十日	十二月三十一日
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(已審核)
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Trade receivables	應收貿易款項		
Outstanding balances with ages:	按賬齡劃分的尚欠餘額:		
Within 90 days	90日內	129,220	171,276
Between 91 and 180 days	91至180日	11,109	16,380
Between 181 and 270 days	181至270日	4,654	11,161
Between 271 and 360 days	271至360日	992	3,630
Over one year	1年以上	7,683	4,932
		153,658	207,379
		ŕ	
Notes receivable	應收票據款項	155,155	163,615
		308,813	370,994

The Group's trading terms with its customers are mainly on credit, except for new customers, where payment in advance is normally required. The credit period is generally three months for major customers.

除新客戶一般需預繳款項外,本集團主要按信 貸方式與客戶交易。而主要客戶信貸期一般為 三個月。

# 中期財務資料附註

### 12. PREPAYMENTS, OTHER RECEIVABLES AND OTHER **ASSETS**

### 12. 預付款、其他應收款項及其他資產

30 June	31 December
2020	2019
二零二零年	二零一九年
六月三十日	十二月三十一日
(Unaudited)	(Audited)
(未經審核)	(已審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
35,020	15,650
21,085	30,489
50,000	140,000
106,105	186,139

Current	流動
Prepayments	預付款
Deposits and other receivables	按金及其他應收款項
Wealth management products	理財產品

None of the above assets is either past due or impaired. The financial assets included in the above balances relate to receivables for which there was no recent history of default.

The carrying amounts of the prepayments, other receivables and other assets approximate to their fair values.

上述資產未有逾期及並無減值。上述結餘包括 之財務資產與近期並無違約歷史的應收款項有 關。

預付款、其他應收款項及其他資產之賬面價值 與其公允價值相近。

## 中期財務資料附註

#### 13. CASH AND BANK

### 13. 現金及銀行存款

	30 June	31 December
	2020	2019
	二零二零年	二零一九年
	六月三十日	十二月三十一日
	(Unaudited)	(Audited)
	(未經審核)	(已審核)
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
現金及銀行存款	117,028	105,619
短期存款	419,586	365,842
	536,614	471,461
到期日超過三個月的定期存款	355,000	210,000
受限制銀行存款	-	2,840
	355,000	212,840
現金及現金等價物	181,614	258,621
	短期存款 到期日超過三個月的定期存款 受限制銀行存款	2020       二零二零年 六月三十日 (Unaudited) (未經審核) RMB'000 人民幣千元         現金及銀行存款       117,028 419,586         536,614       536,614         到期日超過三個月的定期存款       355,000         受限制銀行存款       -         355,000

As at 30 June 2020, the cash and bank balances and short-term deposits of the Group denominated in RMB amounted to RMB490,957,000 (as at 31 December 2019: RMB430,621,000) in Mainland China. The RMB is not freely convertible into other currencies. However, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks (including term deposit with maturity over three months) earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short-term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short-term time deposit rates. The bank balances are deposited with creditworthy banks with no recent history of default. The carrying amounts of the cash and cash equivalents approximate to their fair values.

於二零二零年六月三十日,本集團於中國大陸 有原幣為人民幣的現金及銀行結存與短期存款 總值人民幣490,957,000元(於二零一九年十二 月三十一日:人民幣430,621,000元)。人民幣 並不可以自由兑換為其他貨幣。然而,根據中 國大陸外匯管制法規及結匯、售匯與付匯管理 法規, 本集團獲准透過特許進行外匯業務的銀 行將人民幣兑換為其他貨幣。

銀行存款(包括到期日超過三個月的定期存款) 的利息基於每日銀行存款的浮動利率賺取。短 期定期存款期限界乎一日至三個月不等,視乎 本集團的現金需求而定,並以相應的短期定期 存款利率賺取利息。銀行結餘已存入近期沒有 不良拖欠、信譽良好的銀行中。現金和現金等 價物的賬面值接近其公允值。

## 中期財務資料附註

#### 14. TRADE AND NOTES PAYABLES

An ageing analysis of the trade payables and notes payable as at 30 June 2020 is as follows:

### 14. 應付貿易及票據款項

於二零二零年六月三十日的應付貿易及應付票 據款項賬齡分析如下:

30 June	31 December
2020	2019
二零二零年	二零一九年
六月三十日	十二月三十一日
(Unaudited)	(Audited)
(未經審核)	(已審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
93,902	102,243
57,313	53,942
635	143
962	100
276	336
153,088	156,764

Outstanding balances with ages: 按賬齡劃分的尚欠餘額:

Within 90 days 90日內 Between 91 and 180 days 91至180日 Between 181 and 270 days 181至270日 Between 271 and 360 days 271至360日 一年以上 Over one year

The trade payables are non-interest-bearing and are normally settled on 90-day terms. The carrying amounts of the trade and notes payables approximate to their fair values.

應付貿易款項乃不計利息及一般按九十日賒賬 期繳付。應付貿易及票據款項之賬面值與其公 允值相若。

### 15. OTHER LIABILITIES

### 15. 其他負債

30 June	31 December
2020	2019
二零二零年	二零一九年
六月三十日	十二月三十一日
(Unaudited)	(Audited)
(未經審核)	(已審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
175,595	70,238

Government relocation compensation received 取得的政府拆遷補償款

The government relocation compensation was part of the compensation received under the relocation compensation agreement entered between the People's Government of Wuzhong Economic Development District, Suzhou City and Suzhou Dawnrays Pharmaceutical Co., Ltd., a wholly-owned subsidiary of the Group.

政府拆遷補償款為根據蘇州市吳中經濟開發區 人民政府與本集團全資附屬公司蘇州東瑞製藥 有限公司協定之拆遷補償協議收到的部份拆遷 補償款。

## 中期財務資料附註

### 16. INTEREST-BEARING BANK BORROWINGS

#### 16. 計息銀行借貸

				30 June 2020
				二零二零年
				六月三十日
				(Unaudited)
				(未經審核)
		Effective interest rate (%)	Maturity	RMB'000
		實際利率(%)	到期日	人民幣千元
Current	短期			
Bank loan — secured	已抵押的銀行貸款	3.35%	2020	100,365 <sup>(a)</sup>
Bank loan — secured	已抵押的銀行貸款	2.2%-2.6%	2020	13,034 <sup>(b)</sup>
				113,399

As at 30 June 2020, the Group had aggregate bank facilities of approximately RMB1,440,365,000 (as at 31 December 2019: RMB1,307,585,000), of which, bank facilities of approximately RMB160,365,000 (as at 31 December 2019: RMB223,238,000) were secured by corporate guarantee of the Company.

- (a) The bank loan is secured by the corporate guarantee of the Company.
- (b) The bank loan was arising from the discounted notes and secured by the notes receivable accepted by the banks.

於二零二零年六月三十日,本集團的銀行信貸 總額約人民幣1,440,365,000元(於二零一九年 十二月三十一日:人民幣1,307,585,000元), 其中人民幣160,365,000元(於二零一九年十二 月三十一日:人民幣223,238,000元)銀行信貸 額度以本公司作擔保。

- 該筆銀行貸款由本公司作公司擔保。 (a)
- (b) 該筆銀行貸款來自貼現票據,並由銀行接受的 應收票據作抵押。

# 中期財務資料附註

### 17. SHARE CAPITAL

### 17. 股本

		Number of shares		Amount	
		股份數目		金額	
		30 June	31 December	30 June	31 December
		2020	2019	2020	2019
		二零二零年	二零一九年	二零二零年	二零一九年
		六月三十日	十二月三十一日	六月三十日	十二月三十一日
				HK\$'000	HK\$'000
				港幣千元	港幣千元
Ordinary shares of HK\$0.05 each	每股面值港幣 0.05 元				
	之普通股				
Authorised:	法定股本:	20,000,000,000	20,000,000,000	1,000,000	1,000,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足股份:				
At the beginning of the period/year	於期初/年初	1,556,581,000	1,586,382,000	77,829	79,319
Share repurchased and cancelled	已購回的股份及於				
in 2019	二零一九年註銷	_	(29,801,000)	-	(1,490)
Share repurchased in 2019	於二零一九年已購回股份及				
and cancelled in 2020	於二零二零年註銷	(3,593,000)	_	(180)	_
Share repurchased and cancelled	已購回的股份及於				
in 2020	二零二零年註銷	(2,267,000)	_	(113)	
At end of the period/year	於期終/年終	1,550,721,000	1,556,581,000	77,536	77,829
Equivalent to RMB'000	等值人民幣千元			82,605	82,867

During the period, the Company repurchased 2,267,000 of its ordinary shares on the Hong Kong Stock Exchange for a total consideration of HK\$3,257,000 before expenses.

期內,本公司在聯交所購回2,267,000股本公 司普通股,不含費用之總代價為港幣3,257,000 元。

## 中期財務資料附註

### 18. SHARE OPTION SCHEME

After the expiry of the Company's 2003 share option scheme, the Company adopted another share option scheme which was approved by the shareholders at the annual general meeting on 24 May 2013 and was effective on 21 June 2013 (the "2013 Share Option Scheme" or "Scheme"). The Scheme will remain in force for 10 years from the effective date until 20 June 2023 with purpose of providing incentives and rewards to eligible persons (including the Company's directors, independent non-executive directors, employees of the Group and other eligible participants as defined under the 2013 Share Option Scheme) who contribute to the success of the Group's operations.

Movements of the Company's share options under the Scheme during the period were as follows:

### 18. 購股權計劃

自本公司二零零三購股權計劃屆滿後,本公司 採納另一個於二零一三年五月二十四日之股東 週年大會上獲股東批准並於二零一三年六月 二十一日生效的購股權計劃(「二零一三購股權 計劃」或「該計劃」),該計劃由生效日起計十 年內有效直至二零二三年六月二十日止,旨在 對本集團業務成就作出貢獻的合資格參與者(包 括本公司的董事、獨立非執行董事、本集團的 僱員及根據二零一三購股權計劃所界定的其他 合資格參與者)的激勵及獎勵。

本期間,該計劃中的本公司購股權變動如下:

Number of	t shar	e op	otions
購	₽權數	Ħ	

				717707 11-27711						
Name or Category of participant	參與者名稱或類別	At 1 January 2020 於 二零二零年 一月一日	Granted during the period 本期間 已授出	Exercised during the period 本期間 已行使	Lapsed during the period (d) 本期間 已失效(d)	At 30 June 2020 於 二零二零年 六月三十日	Date of grant of share options (a) 授出購股權 日期 (a)	Exercise period of share options 購股權行使 期間	Exercise price of share options (b) 購股權行 使價(b)	Closing price of the Company's shares at immediate date before the grant (c) 緊接授出購股權前一天本公司股份收市價格(c)
							(dd/mm/yy) (日/月/年)	(dd/mm/yy) (日/月/年)	HK\$ 港幣	HK\$ 港幣
Director <sup>(e)</sup>	董事(e)									
Mr. Chen Shaojun <sup>(e)</sup>	<b>里∌™</b> 陳紹軍先生®	6,000,000				6,000,000	08/01/15	08/01/16–07/01/21	2.575	0.405
Ivir. Grieri Shaojun		6,000,000	_	_	-	6,000,000	18/03/15	18/03/16–17/03/21	2.635	2.485 2.575
		4,000,000	_	_	_	4,000,000	16/04/15	16/04/16–15/04/21	3.670	3.585
		32,000,000			_	32,000,000	28/08/19	31/12/19–31/12/20	1.380	1.300
		32,000,000	_	_	_	32,000,000	28/08/19	01/05/22-30/04/24	1.380	1.300
						02,000,000	20/00/13	01/00/22 00/04/24	1.000	1.000
		80,000,000			-	80,000,000				
Other employees	其他僱員									
In aggregate	總計	2,000,000	-	-	-	2,000,000	17/09/14	17/09/15-16/09/20	3.220	3.035
		5,800,000	-	-	-	5,800,000	08/01/15	08/01/16-07/01/21	2.575	2.485
		6,200,000	-	-	-	6,200,000	16/04/15	16/04/16-15/04/21	3.670	3.585
		1,200,000	-	-	-	1,200,000	23/11/15	23/11/16–22/11/21	3.190	3.185
		3,000,000	-	-	-	3,000,000	11/05/16	11/05/17-10/05/22	3.170	3.145
		10,500,000	-	-	-	10,500,000	29/11/17	29/11/18–28/11/23	2.125	2.095
		14,400,000	-	-	-	14,400,000	09/01/19	09/01/20-08/01/25	1.500	1.460
		15,400,000			_	15,400,000	28/08/19	28/08/20–27/08/25	1.380	1.300
		58,500,000		-	-	58,500,000				
		138,500,000	-	-	-	138,500,000				

### 中期財務資料附註

### 18. SHARE OPTION SCHEME (Cont'd)

- The vesting period of the share options is from the date of the grant until the commencement of the exercise period.
- (b) The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.
- The price of the Company's shares disclosed as at immediate (c) date before the grant of the share options is the Stock Exchange closing price on the trading day immediately prior to the date of grant of the options.
- Options lapsed in accordance with the terms of the Scheme due to resignation of employees or the options were expired.
- On 28 August 2019, the Board announced proposal to grant 64,000,000 share options to Mr. Chen Shaojun ("Proposal"). The proposal was approved by the Shareholders in an extraordinary general meeting on 30 December 2019. Of which, 16,000,000 share options were expired and lapsed on 1 July 2020.

For the six months ended 30 June 2020, no options granted under 2013 Share Option Scheme were exercised by any director or any employees or cancelled by the Company.

#### 18. 購股權計劃(續)

- 購股權的歸屬期為授出日期至行使期開 (a) 始為止。
- 倘進行供股或發行紅股或本公司股本出 (b) 現其他類似變動,則購股權的行使價須 予以調整。
- 於授予購股權前一天所披露的本公司股 (c) 份價格為緊接授予購股權當日前一個交 易日的聯交所收市價。
- 基於僱員辭任職務或購股權已過期,購 (d) 股權根據該計劃的條款而予以失效。
- 於二零一九年八月二十八日,董事會宣 (e) 佈計劃擬授予陳紹軍先生64,000,000份 購股權並於2019年12月30日獲股東於 股東特別大會上批准。其中16,000,000 份購股權於2020年7月1日已過期及失效。

於截至二零二零年六月三十日止六個月期間, 本公司沒有註銷,亦沒有任何董事或僱員行使 根據二零一三年購股權計劃授出之購股權。

## 中期財務資料附註

### 18. SHARE OPTION SCHEME (Cont'd)

As at 30 June 2020, the Company had 138,500,000 share options outstanding under the Scheme, which represented approximately 8.93% of the Company's shares in issue as at that date. The exercise in full of the remaining share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue 138,500,000 additional ordinary shares of the Company, additional share capital of HK\$6,925,000 and share premium of HK\$249,966,500 (before share issue expenses).

The fair value of equity-settled share options granted was estimated as at the date of grant, using a Black-Scholes-Merton valuation model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. Such value is inherently subjective and uncertain due to the assumptions made and the limitation of the valuation model used. The following table lists the inputs to the model and each option's fair value at the date of grant:

Date of Grant	授出日期	17/09/2014	08/01/2015	18/3/2015	16/4/2015	23/11/2015	11/5/2016	29/11/2017	09/01/2019	28/08/2019	28/08/2019	28/08/2019
Dividend yield (%)	股息率(%)	0.97	1.21	1.18	0.85	1.04	1.06	2.70	5.25	7.44	7.44	7.44
Expected volatility (%)	預期波幅(%)	42	43	43	43	43	43	41	42	42	42	42
Historical volatility (%)	過往波幅(%)	42	43	43	43	43	43	41	42	42	42	42
Risk-free interest rate (%)	無風險折現率(%)	1.584	1.365	1.290	1.065	1.183	0.969	1.586	1.840	1.054	1.054	1.054
Expected life of option (year)	購股權預計年期(年)	6	6	6	6	6	6	6	6	6	1	5
Fair value at the date of grant	於授出日期的公允值											
(HK\$)	(港元)	2.45	1.92	1.97	2.82	2.42	2.34	1.27	0.36	0.21	0.14	0.22

The expected life of the options is based on the historical data over the past five years and is not necessarily indicative of the exercise patterns that may occur. The expected volatility reflects the assumption that the historical volatility is indicative of future trends. which may also not necessarily be the actual outcome.

No other feature of the options granted was incorporated into the measurement of fair value.

The Group recognised share option expenses of RMB2,804,000 under the Scheme during the six month period ended 30 June 2020 (six month period ended 30 June 2019: RMB3,228,000).

### 18. 購股權計劃(續)

於二零二零年六月三十日,本公司根據該計劃 尚有138,500,000份購股權尚未行使,約相當 於本公司於該日期已發行股份的8.93%。根據 本公司現時之資本架構,悉數行使餘下的購股 權將導致本公司額外發行138,500,000股普通 股以及產生港幣6,925,000元額外股本和約港 幣249.966.500元股份溢價(未計股份發行開 支)。

授予以權益結算的購股權的公允值乃於授予購 股權當日以柏力克 - 舒爾斯估值模式估計, 並已考慮授予購股權的條款及條件。鑑於有關 假設及所使用的估值模式存在限制,有關價值 本身含主觀成分及不確定因素。下表列出該模 式的輸入數值及每一股購股權於授出日的公允 值:

購股權預計年期乃根據過去五年的歷史資料釐 定,未必能顯示行使購股權的方式。預期波幅 反映過往波幅可顯示未來趨勢的假設,惟未來 趨勢未必是實際結果。

並無其他授予購股權的因素列入公允值的計算 當中。

本集團於截至二零二零年六月三十日止六個月 期間確認該計劃項下的購股權開支為人民幣 2,804,000元(截至二零一九年六月三十日止六 個月期間:人民幣3,228,000元)。

## 中期財務資料附註

### 19. RESERVES

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the first six months periods in 2020 and 2019 are presented in the condensed consolidated statement of changes in equity on page 33 to page 34 of the interim report.

#### **(I) CONTRIBUTED SURPLUS**

The contributed surplus of the Group represents the difference between the then consolidated net assets of the subsidiaries acquired pursuant to the Group Reorganisation, over the nominal value of the Company's shares issued in exchange thereof.

#### STATUTORY SURPLUS RESERVE (THE "SSR")

In accordance with the Company Law of the PRC and the articles of association of the Mainland China subsidiaries, each of the Mainland China subsidiaries is required to allocate 10% of their profit after tax, as determined in accordance with the PRC generally accepted accounting principles, to the SSR until this reserve reaches 50% of the registered capital. Part of the SSR may be converted to increase the paid-up capital, provided that the remaining balance after the capitalisation is not less than 25% of the registered capital.

### (III) EXCHANGE FLUCTUATION RESERVE

The exchange fluctuation reserve is used to record exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign subsidiaries.

### 19. 儲備

於二零二零年及二零一九年首六個月期間的本 集團儲備金額及變動已載於中期報告第33頁至 第34頁的簡明綜合權益變動表內。

#### 繳入盈餘 **(I)**

本集團的繳入盈餘指集團重組所收購附 屬公司當時的綜合資產淨值與本公司為 換取有關資產而發行的本公司股份面值 的差額。

#### (II) 法定盈餘公積金

根據中國公司法及中國附屬公司的公司 章程,中國附屬公司各自須按中國公認 會計準則,將其稅後溢利的10%分配至 法定盈餘公積金,直至法定盈餘公積金 達到其註冊資本的50%。部分法定盈餘 公積金可轉為繳足股本以增加股本,惟 資本化後的餘額不可低於註冊資本的 25% °

#### 匯兑波動儲備 (III)

匯兑波動儲備乃用作記錄換算外地附屬 公司的財務報表所產生的匯兑差額。

# 中期財務資料附註

### 20. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

### 20. 按類別劃分之金融工具

#### **FINANCIAL ASSETS**

### 財務資產

			ne 2020		31 December 2019				
			F六月三十日		二零一九年十二月三十一日				
		,	udited)			1	dited)		
		(未約	፼審核) 			(E	審核)		
			Financial				Financial		
	Financial		assets		Financial		assets		
	assets	Financial	at fair value		assets	Financial	at fair value		
	at fair value	assets at	through other		at fair value	assets at	through other		
	through profit	amortised	comprehensive		through profit	amortised	comprehensive		
	or loss	cost	income	Total	or loss	cost	income	Total	
			以公允值計量				以公允值計量		
	以公允值計量		且其變動計入		以公允值計量		且其變動計入		
	且其變動計入	按攤銷成本	其他全面收益		且其變動計入	按攤銷成本	其他全面收益		
	損益之財務資產	計量之財務資產	之財務資產	總額	損益之財務資產	計量之財務資產	之財務資產	總額	
	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
	_	153,658	155,155	308,813	_	207,379	163,615	370,994	
及		,	,	,			,	0.0,00	
~									
	_	71,085	_	71,085	_	170,489	_	170,489	
損		71,000		11,000		110,400		110,400	
()H	476,401	_	_	476,401	505,830	_	_	505,830	
	770,701	536,614	_	536,614	000,000	471,461	_	471,461	
		330,014		330,014		47 1,401		471,401	
	476,401	761,357	155,155	1,392,913	505,830	849,329	163,615	1,518,774	

Trade and notes receivables 應收貿易及票據款項 Financial assets included in prepayments, other receivables 其他資產之財務資產 and other assets Financial assets at fair value through 以公允值計量且其變動計入技 

**FINANCIAL LIABILITIES** 

### 財務負債

31 December
2019
二零一九年
十二月三十一日
(Audited)
(已審核)
Financia
liabilities at
amortised cost
按攤銷成本計量
之財務負債
RMB'000
人民幣千元
156,764
179,653
216,776
2,907
556,100

應付貿易及票據款項
計入其他應付款項及預提費用
之財務負債
計息銀行借貸
租賃負債

## 中期財務資料附註

### 21. FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL **INSTRUMENTS**

### 21. 金融工具之公允值層級

The following tables illustrate the fair value measurement hierarchy of the Group's financial instruments:

下表列明本集團金融工具的公允值計量層級:

#### **ASSETS MEASURED AT FAIR VALUE AS AT 30 JUNE 2020:**

於二零二零年六月三十日按公允值計量的資 產:

Fair valu			
使用以	下各項進行公允	值計量	-
Quoted prices	Significant	Significant	
in active	observable	unobservable	
markets	inputs	inputs	Total
(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	
於活躍	重大可	重大不可	
市場的報價	觀察輸入值	觀察輸入值	合計
第一級	第二級	第三級	
RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
46,318	430,083	-	476,401

Financial assets at fair value through profit or loss

以公允值計量且其變動計入 損益之財務資產

ASSETS MEASURED AT FAIR VALUE AS AT 31 DECEMBER 2019:

於二零一九年十二月三十一日按公允值計量的 資產:

Fair value measurement using

使用以下各項進行公允值計量							
	Significant	Significant	Quoted prices				
	unobservable	observable	in active				
Total	inputs	inputs	markets				
	(Level 3)	(Level 2)	(Level 1)				
	重大不可	重大可	於活躍				
合計	觀察輸入值	觀察輸入值	市場的報價				
	第三級	第二級	第一級				
RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000				
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元				
505,830	_	458,643	47,187				

Financial assets at fair value through profit or loss

以公允值計量且其變動計入 損益之財務資產

### 中期財務資料附註

### 21. FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

During the period ended 30 June 2020 and the year ended 31 December 2019, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3.

The carrying amounts of cash and bank, trade and notes receivables, trade and notes payables, financial assets included in prepayments, other receivables and other assets, financial liabilities included in other payables and accruals, interest-bearing bank loans, and lease liabilities approximate to their fair values.

### 22. COMMITMENTS

#### CAPITAL COMMITMENTS

已訂約,但未作撥備: Contracted, but not provided for:

Plant and machinery 廠房及機器

Capital contributions payable to an associate 應付一間聯營公司之投資款

### 21. 金融工具之公允值層級(續)

截至二零二零年六月三十日止期間及截至二零 一九年十二月三十一日止年度,第一級與第二 級間並無公允值計量轉移,亦無轉入或移出第 三級。

現金及銀行存款、應收貿易及票據款項、應付 貿易及票據款項、計入預付款、其他應收款項 及其他資產之財務資產、計入其他應付款項及 預提費用之財務負債、計息銀行借貸以及租賃 負債的賬面值與其公允值相若。

#### 22. 承擔

#### 資本承擔

30 June	31 December
2020	2019
二零二零年	二零一九年
六月三十日	十二月三十一日
(Unaudited)	(Audited)
(未經審核)	(已審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
135,369	24,919
100,009	ŕ
	40,000
135,369	64,919

### 中期財務資料附註

#### 23. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Compensation of key management personnel of the Group:

#### 23. 關連方交易

本集團主要管理人員酬金:

#### For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2020	2019
二零二零年	二零一九年
(Unaudited)	(Unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
2,480	2,403
1,754	520
29	28
4,263	2,951

Salaries, allowances and benefits in kind Employee share option benefits

薪金、津貼及實物福利 員工購股權福利 退休金計劃供款

Total compensation paid to key management personnel

Pension scheme contributions

主要管理人員酬金總額

### 24. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND **POLICIES**

The Group has various other financial assets and liabilities such as trade receivables and trade payables, which arise directly from its operations.

The main risks arising from the Group's financial instruments are foreign currency risk, credit risk, liquidity risk and interest rate risk. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

#### **FOREIGN CURRENCY RISK**

The Group does not have significant investment outside of Mainland China. However, the Group has transactional currency exposures. These exposures arise from sales of the Group's subsidiaries denominated in currencies other than the Group's subsidiaries' functional currency. Approximately 9.7% of the Group's sales for the six months ended 30 June 2020 (2019: 9.1%) were denominated in currencies other than the functional currency of the Mainland China subsidiaries. Upon receipt of currencies other than the functional currency, the Mainland China subsidiaries sell them to the banks at suitable time in order to convert them into functional currency.

### 24. 金融風險管理目標及對策

本集團擁有應收貿易款項及應付貿易款項等其 他各種財務資產及負債,此乃由其經營直接產 牛。

本集團金融工具所涉及的主要風險為外匯風 險、信貸風險、流動資金風險及利率風險。以 下為董事會檢討並同意管理上述每項風險的政 策之概要。

#### 外匯風險

本集團於中國大陸以外並無重大投資。然而, 本集團仍面對交易貨幣風險。有關風險來自於 本集團的中國大陸附屬公司以其功能貨幣以外 之貨幣進行之銷售。截至二零二零年六月三十 日止六個月,本集團約9.7%之銷售(二零一九 年:9.1%) 乃以本集團的中國大陸附屬公司功 能貨幣以外之貨幣計值。於收到功能貨幣以外 之貨幣後,本集團的中國大陸附屬公司會適時 將該等貨幣售予銀行以兑換為功能貨幣。

### 中期財務資料附註

### 24. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

#### **CREDIT RISK**

Credit risk is the risk of loss due to the inability or unwillingness of a counterparty to meet its contractual obligation. The Group has no concentration of credit risk from third party debtors. The carrying amounts of cash and bank balances, trade and notes receivables, financial assets included in prepayments, other receivables and other assets in the consolidated statement of financial position represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to its financial assets.

All cash and bank balances were deposited in high-credit-quality financial institutions without significant credit risk.

The Group has continued the policy to perform an assessment at 30 June 2020, of whether a financial instrument's credit risk has increased significantly since initial recognition, by considering to group its other receivables into Stage 1 and Stage 2, as described below:

- When other receivables are first recognized, the Group Stage 1 records an allowance based on 12-month expected credit losses ("ECLs").
- When other receivables have shown a significant increase in credit risk since origination, the Group records an allowance for the lifetime ECLs.

Management also regularly reviews the recoverability of these receivables and follow up on the disputes or amounts overdue, if any. Management is of the opinion that the risk of default by counterparties is low.

The Group considers the probability of default upon initial recognition of asset and whether there has been a significant increase in credit risk on an ongoing basis throughout each reporting period. To assess whether there is a significant increase in credit risk, the Group compares the risk of a default occurring on the asset as of the reporting date with the risk of default as of the date of initial recognition. It considers available reasonable and supportive forward-looking information.

### 24. 金融風險管理目標及對策(續)

#### 信貸風險

信貸風險指交易對手無法或不願履行其合約責 任而帶來的虧損風險。本集團並無來自第三方 債務人之集中信貸風險。現金及銀行結餘、應 收貿易及票據款項、計入預付款之財務資產、 其他應收款項及綜合財務狀況表中其他資產的 賬面值乃本集團就其財務資產承受的最大信貸 風險。

所有現金及銀行結餘均存入無重大信貸風險之 信貸良好的金融機構。

本集團於二零二零年六月三十日繼續按照政 策,以透過考慮將其他應收款項分組為階段1 及階段2來評估金融工具之信貸風險是否自初 始確認起已大幅增加,詳情如下:

- 階段1 當其他應收款項獲初始確認時,本 集團基於12個月預期信貸虧損(「預 期信貨虧損」)確認撥備。
- 階段2 當其他應收款項自產生起顯示信貸 風險大幅增加,本集團就存續期預 期信貸虧損確認撥備。

管理層亦定期檢討該等應收款項的可收回性, 並對有關糾紛或逾期款項(如有)進行跟進。管 理層認為,交易對手違約的風險較低。

本集團於初始確認資產時考慮違約的可能性, 及信貸風險有否於各報告期內按持續基準大幅 增加。為評估信貸風險有否大幅增加,本集團 比較資產於報告日期的違約風險與於初始確認 日期的違約風險,並考慮所得合理及得到理據 支持的前瞻性資料。

# 中期財務資料附註

### 24. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

### **CREDIT RISK (Cont'd)**

The Group applies the simplified approach to providing for expected credit losses prescribed by IFRS 9, which permits the use of the lifetime expected loss provision for all trade receivables. The expected loss allowance provision for these balances was not material during the period ended 30 June 2020.

As at 30 June 2020, the credit rating of other receivables were performing. The Group assessed that the expected credit losses for these receivables are not material under the 12-month expected loss method. Thus no loss allowance provision was recognised during the period ended 30 June 2020.

#### LIQUIDITY RISK

The Group monitors its risk to a shortage of funds using a recurring liquidity planning tool. This tool considers the maturity of both its financial instruments and financial assets (e.g., trade receivables) and projected cash flows from operations.

#### **INTEREST RATE RISK**

The Group's interest rate risk arises primarily from borrowings. Borrowings subject to variable rates expose the Group to cash flow interest rate risk. Borrowings subject to fixed rates economically expose the Group to fair value interest rate risk.

This risk is managed by considering the portfolio of interest bearing assets and liabilities. The net desired position is then managed by fixed rate borrowing or through the use of interest rate swaps, which have the economic effect of converting floating rate borrowings into fixed rate borrowings. The appropriate ratio of fixed/floating risk for the Group is reviewed periodically. The level of fixed rate debt is decided after taking into consideration the potential impact of higher interest rates on profit, interest cover and cash flow cycles of the Group's business and investments. If the current low interest rate environment is unlikely to persist due to inflationary concerns, the Group will consider to lock in fixed rate borrowings to reduce the impact of interest rate fluctuations.

### 24. 金融風險管理目標及對策(續)

#### 信貸風險(續)

本集團採用簡化方法計提國際財務報告準則第 9號所規定的預期信貸虧損,國際財務報告準 則第9號允許使用存續期預期虧損計提應收貿 易款項撥備。截至二零二零年六月三十日止期 間,該等結餘的預期損失撥備金額並不重大。

於二零二零年六月三十日,本集團對其他應收 款項進行信貸評級。本集團按12個月預計損失 法評估該等應收款項的預期信貸虧損並不重 大,故於截至二零二零年六月三十日止期間並 未確認損失撥備金額。

#### 流動資金風險

本集團透過採用經常性流動資金計劃工具,監 察其資金短缺的風險。此工具會考慮其金融工 具及財務資產(如應收貿易款項)的到期日以及 來自經營業務的預期現金流量。

### 利率風險

本集團的利率風險主要來自借貸。以浮動利率 計息的借貸使本集團承擔現金流量利率風險。 按定息借入的借貸則使本集團承擔公允值變動 的利率風險。

管理該利率風險時會考慮整體附息的資產及負 債組合。按需要會以定息借貸或利用利率掉期 管理,利率掉期具有把浮息借貸轉為定息借貸 之經濟效益。本集團會定期檢討定息/浮息風 險的合適比例。決定定息負債的水平時,會考 慮較高利率對本集團業務及投資的溢利、利息 倍數及現金流量週期的潛在影響。若因市場有 通脹憂慮使目前的低息環境不可能持續,本集 團會考慮使用定息借貸,降低利率波動的影響。

### 中期財務資料附註

### 24. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

### **CAPITAL MANAGEMENT**

The primary objectives of the Group's capital management are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maintain healthy capital ratios in order to support its business and maximise shareholders' value.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it, in light of changes in economic conditions. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. No changes were made in the objectives, policies or processes for managing capital for the six months ended 30 June 2020.

#### 25. APPROVAL OF THE INTERIM FINANCIAL REPORT

The interim report was approved and authorised for issue by the board of directors on 25 August 2020.

### 24. 金融風險管理目標及對策(續)

#### 資本管理

本集團管理資本的首要目標是保障本集團的持 續經營能力及維持穩健的資本比率,以支援其 業務發展及盡量提升股東價值。

本集團會因應經濟環境變化管理其資本架構並 對其作出調整。為維持或調整資本架構,本集 團或會調整支付予股東的股息款額、返還資本 予股東或發行新股份。於截至二零二零年六月 三十日止六個月期間,有關資本管理的目標、 政策及過程並無作出任何變動。

#### 25. 中期財務報告的批准

本中期報告書已於二零二零年八月二十五日獲 董事會批准及授權發行。



www.dawnrays.com